

Le Journal Altitude

1350

55¢

SAINT-DONAT • MAI 2002 • VOLUME 30 • No 6 • 28 pages • Nouvelles de Saint-Donat, Notre-Dame-de-la-Merci, Chertsey, Entrelacs et régions

www.NetAxis.ca

netaxis
SERVEUR
INTERNET

sans frais
1-888-482-8989

Un premier Salon de l'emploi à St-Donat

par Jean Lafortune

Le dimanche 19 mai se tiendra le premier Salon de l'emploi à Saint-Donat. Ce Salon aura lieu sous le chapiteau qui sera monté dans le stationnement municipal adjacent à la boulangerie, rue Principale.

Cette initiative de la nouvelle Chambre de commerce et de la municipalité de Saint-Donat, en collaboration avec le Centre local d'emploi (CLE) de la Matawinie, vise à soutenir les nombreux employeurs qui sont à la recherche de candidats pour combler leurs postes permanents ou saisonniers, à temps complet ou partiel. « Certains d'entre vous ont déjà été approchés et déjà, plus de 50 emplois seront offerts à nos visiteurs », annonce le commissaire au développement économique de Saint-Donat, Serge Lalande.

« Vous avez des emplois à offrir?

Venez rencontrer les nombreux candidats à la recherche d'emploi et leur vendre vous-même votre entreprise, poursuit Serge Lalande. C'est aussi l'occasion de faire la promotion de vos produits et services, et peut-être de vous constituer une banque de candidats intéressés à se joindre éventuellement à votre entreprise. »

Un toit pour tous

Afin d'informer adéquatement les candidats intéressés à venir s'installer à Saint-Donat, il importe de procéder à l'inventaire des possibilités de logement présentement disponible dans la municipa-



Serge Lalande

lité de Saint-Donat.

Les personnes qui ont un logement, un appartement, une chambre ou une maison à louer pourront s'adresser à la municipalité pour en faire part. On s'adresse alors à Michelle St-Georges au 424-2383, poste 235. Serge Lalande invite également la population de Saint-Donat à contacter amis et membres de leur famille à la recherche d'emplois à visiter le premier Salon de l'emploi de Saint-Donat. Ce pourrait être l'occasion rêvée pour les intéressés à venir s'installer et vivre dans un milieu en pleine expansion et dans une nature à nulle autre pareille.

Place au 25^e Festival de Lanaudière: un concert à St-Donat

Le 28 juin prochain, le Festival de Lanaudière inaugurer sa 28^e saison. Plus que jamais, le Festival continue de présenter les plus grands artistes de la scène musicale mondiale, les jeunes musiciens à la conquête du monde et les œuvres marquantes d'hier et de demain.

Un habitué du Festival de Lanaudière adulé du public, le pianiste Marc-André Hamelin, reviendra étonner les mélomane. Pour son premier concert de musique de chambre au Festival, il sera accompagné de la violoniste Lara St. John. Ils se produiront le lundi 15 juillet, à 20h, à l'Eglise de Saint-Donat. Leur programme éclectique sera composé d'œuvres de Beethoven (Sonate no 9 en la majeur, op. 47, « À Kreutzer »), de Szymanowski (*Mythes*, pour violon et piano, op. 30), et Antheil (Sonate pour violon et piano no 1 « 1923 »).

Né à Montréal, le pianiste Marc-André Hamelin a étudié à l'École de musique Vincent-d'Indy et à l'Université Temple, de Philadelphie. Lauréat d'un premier prix au Concours Carnegie Hall en 1985, Marc-André Hamelin est aujourd'hui considéré un des plus grands pianistes de son temps. Il a longtemps choyé les mélomanes de Lanaudière en

leur faisant découvrir des œuvres méconnues du répertoire, toutes appropriées à sa virtuosité.

Il se produira en compagnie de Lara St. John, violoniste « dont la technique virtuose est sûre, et qui possède de solides instincts musicaux et un goût impeccable » (*The Boston Globe*). Née à London en 1971, Lara St. John a fait ses débuts de soliste à l'âge de 4 ans aux côtés de l'Orchestre symphonique de Windsor, et ses débuts européens en 1981 avec l'Orchestre Gulbenkian, de Lisbonne. Grand prix national du Concours de musique du Canada en 1980, elle a en outre remporté le Concours de l'Orchestre de Philadelphie, le Concours Nerini, de Paris, le Prix Sylva-Gelber en 1991 et le concours de l'Orchestre du Minnesota en 1995.

Les billets, au coût de 23 \$, seront disponibles à la Caisse populaire de Saint-Donat à compter du 15 mai. □



Lara St. John



Marc-André Hamelin

Desrosiers
FORD
STE-AGATHE
LACHUTE - MONT-TREMBLANT
MAINTENANT TROIS ADRESSES
POUR MIEUX VOUS SERVIR!
1-800-567-6702

Lebeau
Vitres d'autos
ON S'OCCUPE DE TOUTE
RÉCLAMATION À VOTRE
COMPAGNIE D'ASSURANCE
Ça se répare!
GRATUIT
SI ASSURÉ
OU
Ça se remplace!
1061, Principale, Ste-Agathe-des-Monts 1-800-263-2710 326-2882

**Optique Expert
du Nord** Pour vos yeux
Ste-Agathe: 40, boul. Morin,
(voisin Canadian Tire)
Tél.: (819) 326-8121/1-800-581-8121
Ste-Adèle: Clinique médicale de
Ste-Adèle, 1150, Bourg Joli
Tél.: (450) 229-8300
Dr Monique LEMAY

Dans un Jardin
LES SENS ET LES SOINS

F. Allard, B. Gagnon

Comme les fleurs, les mamans ont besoin d'attention et de bons soins. Offrez-leur **DANS UN JARDIN**. Bonne Fête à toutes les mamans!



398, Principale
424-2626

OPINION du lecteur

Une belle initiative pour aider les jeunes

Chers parents,
Pour réussir, pour accrocher, pour aller de l'avant, la première ressource sur laquelle les jeunes se fient est, sans contredit, vous, les parents. Les premiers modèles que les jeunes cherchent à imiter sont leurs parents, bien que cela ne paraisse pas du tout évident à l'adolescence! Le Comité de parents remercie l'implication de tous ceux qui se sont déplacés pour assister à la conférence sur le décrochage scolaire, jeudi le 11 avril dernier, à la Polyvalente-des-Monts.

Environ 75 parents et profession-

nels du réseau scolaire se sont rendus entendre les propos de M. Pinel, de Posivision. Cet organisme s'est donné comme mission d'aider les jeunes à développer une vision plus positive de la vie et ce, pour leur permettre de mieux réussir. Pour ce faire, Posivision mène une tournée de la réussite, dont l'objectif est de visiter les écoles du Québec, de rencontrer les jeunes et d'agir auprès d'eux sur trois aspects précis, soit les conscientiser à la réussite, promouvoir les différentes pistes de solutions et les amener à s'automotiver et à découvrir leurs véritables forces. À la sortie de la conférence du 11 avril, de nombreux parents nous ont ex-

primé leur souhait que nos trois écoles secondaires reçoivent la Tournée de la Réussite, afin que les jeunes des Laurentides puissent bénéficier de la séance de motivation proposée par M. Pinel. Les Conseils d'établissement pourront examiner et décider de la pertinence d'inviter Posivision chez eux.

Le Comité de Parents tient également à féliciter publiquement M. Jacques Nault qui, lors d'une élection partielle tenue le 17 mars dernier, a été élu commissaire du quartier 5 composé des municipalités de Ste-Anne-des-Lacs et St-Sauveur Paroisse. M. Nault était déjà actif à la Commission scolaire des Laurentides, comme représentant des parents au Comité consultatif des Services aux élèves handicapés ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage. Nous déplorons toutefois la très faible participation au vote lors des élections scolaires qui, pourtant, sont de

toute première importance puisque ce sont les commissaires qui, en partenariat avec la direction générale, prennent les décisions relatives à l'administration de la Commission scolaire, voient à l'organisation des services pour les élèves et veillent à ce que tous les jeunes des Laurentides reçoivent la meilleure éducation et scolarisation possible. C'est également au Conseil des commissaires que sont définies les orientations qui donnent une couleur à notre Commission scolaire.

Votre implication est de toute première importance et peut se faire sous différentes formes : vous intéresser activement à la vie scolaire de vos enfants, participer aux différents comités au sein de l'école et de la Commission scolaire et, lors des élections,

voter pour celui ou celle qui vous représentera le mieux au Conseil des commissaires.

Danièle Savoie, présidente, pour le Comité de parents de la CSL

Un 60^e qui a marqué son homme

Votre cowboy national aimerait remercier du fond de son cœur tous ceux et celles qui sont venus le supporter à traverser le cap de la soixantaine lors d'une soirée à ambiance très country le 20 avril dernier.

Cette soirée surprise et votre chaleureuse présence furent grandement appréciées. Mille mercis.

André Issa, St-Donat

Mot de la présidente de la Chambre de commerce



Anne-Marie Coutu

Bonjour à tous,

C'est avec grand plaisir que j'écris ce premier mot pour vous informer de ce qui se passe à la Chambre de commerce et de tourisme de Saint-Donat.

Lors d'une assemblée des commerçants et des gens d'affaires tenue le 27 mars dernier, nous avons pu constater l'enthousiasme suscité par la relance de la Chambre. Une cotisation symbolique a été établie, et l'assemblée s'est ensuite transformée en assemblée générale qui a élu son conseil d'administration.

Il me fait plaisir de vous présenter les membres actuels du conseil d'administration: Anne-Marie Coutu, présidente; Marjolaine Hayes, vice-présidente; Johanne Fontaine, secrétaire; Nathalie

Boussion, trésorière; Sylvie Forget, Lyne Cloutier, Benoît Éthier, Josée Aubin, Marian Spicer et Nancy Deroy, administrateurs.

Nous nous sommes réunis à plusieurs reprises depuis, afin d'organiser nos activités. Vous recevrez bientôt notre invitation à devenir membre de la Chambre et à participer à la prochaine assemblée des membres, le 18 juin 2002, afin de confirmer les actions entreprises et d'adopter notre programme d'activités.

Deux beaux projets sont déjà en cours: le Salon de l'Emploi qui aura lieu le 19 mai 2002; le Passeport, outil promotionnel des gens d'affaires de Saint-Donat.

C'est bien parti! Mais nous avons besoin de vous: *Devenez membre de la Chambre. La cotisation ne sera pas coûteuse, et tous peuvent en bénéficier: les commerçants, les organismes et tout individu intéressé à notre beau Saint-Donat.*

Nous vous voulons nombreux!

Anne-Marie Coutu

Omnium de golf au profit de la Fondation médicale des Laurentides

Le 14 juin prochain se déroulera, au Club de golf de Saint-Donat, le premier tournoi de golf dont tous les profits seront versés à la Fondation médicale des Laurentides.

Sous la présidence d'honneur du maire de Saint-Donat, Pierre Poudrier, la campagne de financement actuellement en cours vise à amasser des fonds pour l'achat d'un système de monitoring cardiaque. Les équipements coûtent près d'un million de dollars et sont défrayés à 80% par le gouvernement provincial. Les 20% manquants doivent être recueillis par la Fondation.

Cette première édition, limitée à 25 quatuors, est organisée par MM.

André Picard, Yves Ritchie et Étienne Mousseau. Il y a déjà un peu plus de 20 quatuors de vendus à ce jour. Il reste encore quelques billets de disponibles au coût de 500\$, soit 2 000 \$ pour un quatuor. Ce montant inclut la partie de golf ainsi que le souper à l'Hôtel Montcalm.

Les organisateurs tiennent à remercier tous ceux et celles qui ont répondu avec enthousiasme à leur invitation. C'est un peu grâce à eux que les gens de Saint-Donat auront accès à des soins hospitaliers de qualité.

Pour de plus amples renseignements, on communique avec le comité organisateur au 424-2383, poste 224.

ET LA FAMILLE CONTINUE DE S'AGRANDIR !

Willie Lavoie, de St-Donat, est fier de sa nouvelle FOCUS 2002. Gaëtan Houle lui remet un certificat-cadeau d'une valeur de 75\$ en essence chez MÉCANIQUE LPG

AU ROYAUME FORD STE-AGATHE

850 PRINCIPALE • STE-AGATHE-DES-MONTS
326-3888
www.royaumeford.com

Club Acti-Jeunesse

Le traditionnel Souper-Optimiste devient

le Souper-Tirage Acti-Jeunesse

Billets en vente dès juin

Précision

Dans l'article paru dans la dernière édition portant sur le groupe de recherche humaine **Gaïa Recherche et Sauvetage K9**, l'adresse Internet était incomplète et aurait dû se lire comme suit:
gaiak9@b2b2c.ca

Rappelons que ce groupe est en plein recrutement de membres de soutien dans la région ainsi que de maîtres-chiens, hommes et femmes.

Le Journal Altitude 1350

Adresse postale:

365, rue Principale
Saint-Donat, Québec, J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2610
Tél. résidence: (819) 424-5528
Fax: (819) 424-3615
journal.altitude@st-donat.com

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat.

Imprimé par: Imprimerie Transmag inc., Montréal (Québec)

Envoi de publication. Enregistrement #3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes précautions aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Éditeur:
Martin Lafortune

Rédacteur en chef:
Jean Lafortune

Publicité:
Nathalie Boussion

Une publication
COGEPLAN

Répertorié dans

CARD

(Canadian Advertising Rates & Data)

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.

Canada



Déjà six mois à l'hôtel de ville!

Mesdames, Messieurs,

Lors de la dernière campagne électorale, nous avons fait la promesse d'organiser la collecte des ordures ménagères à toutes les semaines durant la période estivale. Dernièrement, nous avons lancé un appel d'offres afin de procéder au renouvellement du contrat de la collecte. Tel que promis, il est spécifié dans le nouveau contrat que la collecte du bac brun doit s'effectuer à toutes les semaines durant la période estivale. Nous sommes ainsi heureux, par cette mesure, de répondre aux nombreux citoyens qui nous l'avaient demandé.

Vous êtes sûrement conscients des nombreux projets de développement actuellement en cours dans notre municipalité. Que cela soit au niveau des installations touristiques ou des services, ces investissements sont créateurs d'emploi, et je ne peux que m'en réjouir. Tel que je vous l'ai déjà annoncé, nous avons procédé à l'embauche d'un

commissaire au développement économique qui facilitera les nouveaux projets d'investissement. Toujours au niveau de l'économie, je suis fier de la relance de la Chambre de commerce par une nouvelle équipe jeune et dynamique.

Afin de mieux servir la population, lors de notre entrée à l'hôtel de ville, nous avons remanié l'organigramme de la Municipalité. Nous avons procédé à de nouvelles affectations qui se sont faites dans l'harmonie. Nous travaillons actuellement au dossier de la police. Ce dossier est complexe, et comme vous le savez, il représente une partie importante de nos dépenses. Notre but est de continuer à offrir à la population, qui semble vouloir garder son corps de police, un service de qualité et ce, au meilleur coût possible.

Au sujet de la route vers Tremblant, les appels d'offres sont lancés pour les grands ouvrages. Ces appels d'offres seront ouverts le 15 mai prochain, et les travaux commenceront le 1^{er} juin. Toujours au niveau des transports, nous avons demandé et obtenu du ministère des Transports de modifier l'affiche à l'intersection des routes 125 et 158 à Sainte-Julienne. Cette affiche devrait

lage de Saint-Donat, pour apporter une réflexion sur une très grande richesse que possède notre communauté donatienne.

Cette grande richesse est, à mon sens, l'une des plus importantes que puisse posséder une communauté bien vivante, et ce sont les centaines de bénévoles qui la composent.

Ces personnes, remplies de don de soi, de générosité, d'amour pour leur semblable, œuvrent bien sou-

être remplacée par une nouvelle indiquant la direction à prendre pour Saint-Donat.

Afin de poursuivre la concertation promise lors de la campagne électorale, nous avons rencontré toutes les associations de lac. Ces rencontres nous ont permis de connaître leurs revendications. Nous sommes très satisfaits de ces rencontres et sur plusieurs dossiers, des ententes sont intervenues.

Au cours des six derniers mois, j'ai profité de toutes les tribunes qui m'ont été offertes pour faire la promotion de notre village et de ses attraits, que cela soit dans les médias ou auprès des autorités politiques supérieures. À ce sujet, j'ai eu des rencontres avec plusieurs députés ou ministres afin de préparer des projets intéressants et valables pour notre communauté.

En ce qui concerne les sports et loisirs, la Municipalité, en collaboration avec la Caisse populaire de Saint-Donat, est très fière de l'acquisition de terrains de tennis. Nous sommes actuellement à travailler la surface des terrains que tous pourront utiliser cet été. À cet égard, la saison estivale est à nos portes, et je voudrais vous souhaiter de profiter de notre nature pour vous adonner à vos activités favorites. À ce sujet, je voudrais suggérer à M. Jean-Marc Desrochers de travailler son élan de golf; peut-être pourra-t-il me battre lors de notre prochaine partie!

Enfin, je vous rappelle ma disponibilité à vous rencontrer afin de connaître vos besoins.

vent dans l'ombre. Ces personnes, douées presque d'une force surnaturelle, sont toujours disponibles pour l'entraide.

Donc, prenons l'habitude de saluer, d'encourager et de remercier ces grands hommes et ces grandes femmes dans leur activité respectives.

«Chapeau» à vous tous et toutes!



RESTAURANT M. PIZZA

745, Principale
Saint-Donat

LIVRAISON GRATUITE

7 JOURS PAR SEMAINE

de 5h AM à 21h PM

Territoire:

- 125 NORD, jusqu'au dépanneur Pimbina
- 125 SUD, jusqu'à l'Hôtel Montcalm
- 329 SUD, jusqu'à l'Auberge St-Donat
- Chemin Hector Bilodeau
- Chemin Ouareau nord jusqu'au NO 600



André Issa,
conseiller municipal
du district numéro 4

Bonjour à tous et à toutes,

Je voudrais profiter de l'occasion qui m'est offerte en tant que conseiller municipal de notre beau vil-

Art Boréal présente Expo Ateliers 3 saisons

Art Boréal, le regroupement d'une soixantaine d'artistes en arts visuels et métiers d'art de la grande région de Saint-Donat, présente l'exposition intitulée Expo Ateliers 3 saisons les 18, 19 et 20 mai prochain, à l'église de Saint-Donat. Le vernissage aura lieu le vendredi 17 mai de 17h à 21h à l'église même. Cette exposition spéciale comptera 18 artistes qui exposeront des œuvres inspirées de 14 thèmes.

Pour une quatrième année, des artistes d'Art Boréal se sont réunis à l'automne, à tous les quinze jours, pour créer des œuvres à partir de thèmes qu'ils ont choisis tels que l'éveil, lumière, liberté, l'Italie, la joie etc.

La Sauvagine & Restaurant

Table d'Hôte gastronomique 5 services

36⁵⁰\$

Ouvert 7 jours jusqu'au 15 septembre

RÉSERVATIONS: (819) 326-7673 ou 1-800-787-7172

INTERNET: www.lasauvagine.com

AUBERGE

ESPACE n.m. (XII^e, spatium)

Place. ➤ L'espace est considéré comme vital: c'est un signe de confort. SYN.: FOCUS FAMILIALE.



FOCUS SE FAMILIALE 2002

249\$*
/mois

> Location 48 mois > Mise de fond de 2 695 \$
> Transport inclus

> Aussi offert avec 0\$ de mise de fond.

> Prix d'achat de 18 110 \$**

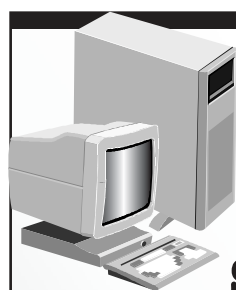
- > Moteur 2 L à injection
- > Transmission manuelle 5 vitesses
- > Climatiseur
- > Système audio avec lecteur CD
- > Système antidémarrage SecurLock™
- > Deux rétroviseurs à télécommande
- > Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
- > Banquette arrière divisée 60/40
- > Siège du conducteur réglable en hauteur
- > Console centrale avec accoudoir pour le conducteur
- > Essuie-glace/lave-glace arrière
- > Porte-bagages Couvre-bagages
- > Tapis

5 ANS
100 000 km
GARANTIE
MOYENNE MOTORHABILITEUR

CAR AND DRIVER

Une des dix voitures de l'année selon la revue Car and Driver - 3 ans de suite

Ford Focus
La voiture la plus vendue au monde



Représentant pour

Netaxis Inc.

Fournisseur d'accès Internet dans les Laurentides

SYSTÈME INFORMATIQUE:

- Intel Celeron 1G
- 128 Megs RAM
- Disque dur 40 Gig 7200rpm
- Modem V-92
- CD-ROM 52x

- Clavier, souris, HP
- Moniteur 17 po
- Windows Millennium

1300⁰⁰\$

Prix sujet à changement sans préavis

Informatique

20 ans d'expérience

Pierre Forget

424-2051

Pierre.forget@st-donat.com

www.desrosiersford.com

326-8944

90, boul Morin, Sainte-Agathe (route 117)
steagathe@desrosiersford.com



1235, rte 117, Saint-Jovite
J0T 2H0

* Comptant 3,999\$ ou échange équivalent, les taxes sont non incluses. Voir détails en magasin

819-425-2767
1-800-663-3673

stjovite@desrosiersford.com



DESROSIERS

400, Berthany, Lachute
J8H 4H4

450-562-2454
1-800-881-8832
lachute@desrosiersford.com



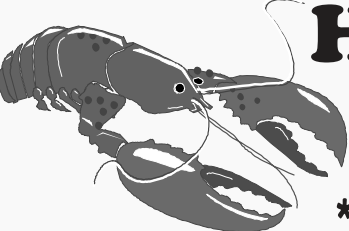
Les bénévoles, la ressource naturelle la plus précieuse

À l'invitation du président du Centre communautaire bénévole Matawinie (CCBM), M. Robert Beauparlant, le maire de Saint-Donat, M. Pierre Poudrier, a accepté de se jumeler au groupe La Bouée en donnant de son temps pour aider à servir le repas aux bénéficiaires de cet organisme communautaire de Saint-Donat le mardi 23 avril dernier. Cette activité s'inscrivait dans le cadre de la Semaine de l'action bénévole qui s'est tenue du 21 au 27 avril dernier. On voit ici M. Poudrier à l'œuvre aux locaux de La Bouée au sous-sol de l'église. C'est la première année que le CCBM adressait une telle invitation spéciale aux représentants élus, aux membres de C.A. et aux administrateurs d'entreprises à venir célébrer la Semaine de l'action bénévole. Dans la photo de droite, on aperçoit, dans l'ordre, Simone Lambert, la doyenne à La Bouée, à qui on a remis des fleurs pour souligner son apport exceptionnel à l'organisme; Antoinette Riopel; Ina Aubin; Léonie Lévesque; le curé Auguste; le maire Pierre Poudrier; Micheline Lalonde et Carmen Houle.

Photos ALTITUDE



La prescription du bénévolat peut remplacer les pilules



BUFFET DE HOMARD

Samedis soir du 18 mai au 15 juin

BRUNCH DE LA FÊTE DES MÈRES
Dimanche 12 mai 10h00 à 14h00

Table d'hôte 2 pour 1
Tous les dimanches soirs

41, rte 329, St-Donat
Tél.: (819) 424-2252





Au centre de la photo, Colette Charbonneau entourée de ses nombreux bénévoles du Foyer.
photo ALTITUDE

Le lundi 22 avril dernier, au Foyer St-Donat, dans le cadre de la Semaine du bénévolat, les résidents ont remercié plus de 58 bénévoles qui, tout au long de l'année, ont donné de leur temps ainsi que leur talent pour que nos aînés vivent des activités significatives et adaptées.

Dans son mot de remerciement, le docteur Jean-Marc Hébert mentionnait l'importance de l'implication des

bénévoles et que pour plusieurs de ses patients du Foyer, la prescription de bénévolat remplaçait une pilule!

Mme Danièle Marchand, coordinatrice, a souligné l'importance et les bienfaits de l'engagement des membres de la communauté auprès des résidents du Foyer. Pour sa part, M. Jean-Jacques Lamarche, directeur général, s'est dit heureux de constater les résultats de l'investissement d'un si grand nombre de bénévoles.

En guise de remerciement pour cette journée spéciale, les résidents ont assumé, selon la capacité de chacun, l'accueil et le service de vin et fromage. Un cadeau fut remis à chaque bénévole.

Colette Charbonneau,
animatrice

Gare aux phosphates des détergents

(EN) – Bien des détergents contiennent peu ou pas de phosphates. Les phosphates s'écoulent dans les lacs et les rivières et stimulent à outrance la croissance des algues et des herbes.

Ce phénomène risque de détruire l'habitat des poissons. Il en tient donc à vous de faire un choix judicieux lorsque vous achetez du détergent pour la vaisselle.



SALON DONATION

322 Principale
424-2156
prop.: Sonia Charbonneau

NOUVEAU:

NIOXIN

Ligne de produits capillaires non médicamenteux pour les cheveux fins et clairsemés

EUGÈNE PERMA

PROFESSIONNEL

TOUS LES JEUDIS: 10% 65 ans et +



Diane Monette

Audioprothésiste

PROTHÈSES AUDITIVES

Bouchons protecteurs pour l'eau et le bruit
Piles et accessoires
Visites à domicile pour personnes à mobilité restreinte



Tentez l'expérience d'une audition améliorée pendant une période de 30 jours (sans frais)

SUR RENDEZ-VOUS
1-888-672-9939 (sans frais)
519 A, Principale, St-Donat
(édifice de M. Alain Clec'h arpenteur géomètre)



Tenue de l'assemblée annuelle du CLD à l'Hôtel Montcalm

Lors de leur 5^e assemblée générale annuelle tenue cette année à l'Hôtel Montcalm, à Saint-Donat, le 18 avril dernier, les membres du Centre local de développement (CLD) de Matawinie ont élu leur nouveau conseil d'administration formé d'une vingtaine de délégués, la plupart maires de leur municipalité membre. Le soir même, ces derniers ont élu leur nouveau conseil exécutif que l'on voit ici. Au centre, le président réélu André Garneau. Il est entouré, dans l'ordre, de Sophie Gariépy, trésorière; Gaétan Morin, premier vice-président; Raynald Houle, deuxième vice-président, et Patrice Potvin, secrétaire. Le CLD de la Matawinie est une corporation sans but lucratif qui représente les différents partenaires locaux de l'économie et de l'emploi. Dans cette optique, son mandat est de mettre en place un guichet multiservices de première ligne en regroupant les structures d'aide à l'entrepreneuriat présentes sur le territoire de la MRC.

Photo ALTITUDE



Pour assurer votre placement le plus important - votre maison

Lorsque vous négociez une hypothèque, la société de prêts hypothécaires peut vous offrir une assurance hypothécaire. Avant vous penchez sur les avantages d'une assurance-vie personnelle pour couvrir votre hypothèque? Regardez les différences.

Assurance hypothécaire

La plupart des compagnies offrent des assurances temporaires d'assurance-vie. Bien que le capital-déchet diminue, le coût demeure constant. La protection expirera sans que vous ayez la possibilité d'acheter une autre assurance et elle n'a aucune valeur en espèces. Le produit de l'assurance est versé au prêt hypothécaire. Au décès, l'hypothèque est automatiquement liquidée. Dans la plupart des cas, si vous transférez votre hypothèque à une autre compagnie, vous perdez votre protection. Pour obtenir une assurance hypothécaire auprès de la nouvelle compagnie, vous devez fournir des preuves d'insurabilité et payer le taux demandé par la nouvelle société de prêts hypothécaires. Le capital assuré doit être du même montant que votre hypothèque.

Assurance-vie individuelle

Vous pouvez choisir une assurance temporaire et faire correspondre la durée de l'assurance à la période d'amortissement. On peut transformer l'assurance temporaire jusqu'à l'âge de 65 ans, indépendamment de son état de santé. On bien, vous pouvez choisir une assurance permanente tout de suite. Il est possible qu'à un moment donné la valeur en espèces de la police permanente suffise pour liquider l'hypothèque. Vous nommez un bénéficiaire qui peut utiliser le produit de l'assurance comme il l'entend (il peut choisir de l'investir plutôt que de rembourser une hypothèque à faible taux d'intérêt). Votre police est transférable. Si vous transférez votre hypothèque à une autre compagnie, votre assurance reste en vigueur - nul besoin de refaire une demande ou de prouver votre insurabilité. Vous ne risquez pas de perdre votre assurance à cause d'un changement de votre état de santé. Vous pouvez choisir un montant d'assurance suffisamment élevé pour couvrir votre hypothèque et d'autres dettes et associer la durée de l'assurance à la période d'amortissement de vos emprunts.

Il n'y a rien comme le sentiment de savoir que sa maison est bien protégée. Appelez-moi pour plus de renseignements.



Norman St-Amant
Ban. (439) 692-6666,
poste 216 ou le
(439) 324-9966
3100, Le Carrefour
Bureau 719
Lévis (Qc) J1V 2K7



CLARICA

Des services personnalisés depuis 1978

Membre de confiance de Clarica, compagnie d'assurance-vie et de services financiers. Clarica est une compagnie d'assurance-vie et de services financiers. Elle est membre de confiance de Clarica, compagnie d'assurance-vie et de services financiers. Elle est membre de confiance de Clarica, compagnie d'assurance-vie et de services financiers.

La 4^e édition du tournoi de golf de Chertsey

Pour la 4^e année consécutive, la municipalité de Chertsey tiendra son tournoi de golf annuel au club de golf de Rawdon. Cet événement sportif fort couru aura lieu le vendredi 28 juin prochain.

Comme d'habitude, les profits générés par ce tournoi serviront à l'organisation d'activités pour les jeunes de Chertsey. Dans le passé, les sommes recueillies ont servi à la fondation d'un club 4-H à l'école

de Chertsey, un organisme de jeunes pour la protection de l'environnement, et à ROBC pour l'organisation d'activités de loisir.

Le coût du billet, tout inclus, est de 80 \$, le foursome, 320 \$. Cela inclut le golf, le kart, bière et vin avant et pendant le souper, bar ouvert par la suite, prix de présence, musique etc. Le coût du souper, rôti de bœuf : seulement 35 \$. Pour information et réservation : Jean Weil-Brenner au (450) 882-4308. □

Projet missionnaire en République dominicaine

Bonjour à tous,

Dans un premier temps, nous voudrions remercier les accompagnateurs du groupe Pacific'Ados qui, présentement, nous aident à réaliser notre projet missionnaire.

Dans un deuxième temps, je voudrais dire un gros merci aux commanditaires qui nous aident à financer notre projet. Puis nous voulons dire merci à nos parents pour tout le temps qu'ils nous donnent et les efforts qu'ils font.

Ensuite, on va vous présenter notre projet. Il y a longtemps que ce projet existe et maintenant, c'est notre tour. Ce projet est fait pour aller aider les gens. Plusieurs pensent que c'est pour aller s'amuser. Eh bien non, vous vous trompez. Là-bas, les gens demandent juste à avoir de l'aide et de beaucoup de temps. Aussi, je voulais dire qu'à l'automne qu'on ramasse des bouteilles et les canettes. Nous faisons aussi l'auto-bouffe (vente de hot-dogs en juillet).

Enfin, de notre côté, nous voulons dire à nos camarades de ne pas lâcher car c'est vrai, il y a des moments difficiles, mais nous essayons toujours de trouver des solutions. Nous voulons vous faire part de quelques activités que nous avons accomplies en 2001 : la journée hot-dogs, le restaurant du bingo, le lavo-thon, le nettoyage de terrain, vente de macarons pour le Week-End des Couleurs, la collecte des bouteilles et le dîner aux beans etc. Nous avons eu aussi comme activité deux jours au Mont Tremblant. Voilà ce qu'on a fait : aller se baigner et apprendre à nous connaître.

Dans cette activité, nous avons marché 6 m, c'est intéressant, mais ce qu'on y trouve au bout, c'est encore plus intéressant. On a découvert les Chutes aux rats.

Pour arriver à ça, il faut de la coopération, de l'entraide, de la confiance, de la persévérance et de l'endurance. Et le point final, c'est la réussite.

En terminant ce texte, nous aussi espérons que vous aurez la chance de faire un projet missionnaire vous aussi.

Isabelle Gilbert et
Marie-Claude Miron

EXPO-SERVICE

4^e ÉDITION

CONCOURS D'HABILETÉ SUR RÉTROCAVEUSE

Remise de prix



Représentant de la SAAQ

LIEU: Municipalité de Chertsey

en arrière de l'édifice municipale sur la rue de l'Amitié

DATE: Mercredi 29 mai 2002

de 10h à 17h



C'est fou

ce que les mots tendres
et les p'tites douceurs entretiennent
l'amour dans nos coeurs...

provigo *Saint-Donat*

**NOUVELLES HEURES
D'AFFAIRES:**

À compter du 9 mai 2002:

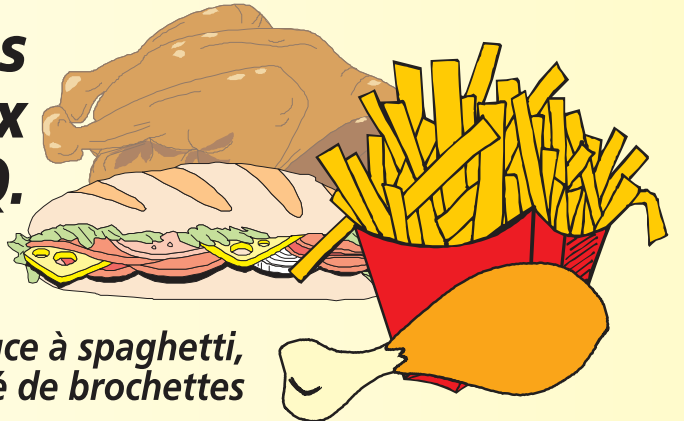
**8h30 à 21h
7 jours sur 7**

**MAINTENANT DISPONIBLE
TOUS LES JOURS DE L'ANNÉE:**

**Poulet frit • Frites
Salade de choux
avec sauce B.B.Q.**

**...et une plus grande
variété de prêt-à-manger**

sandwich, pâté chinois, tourtière, sauce à spaghetti,
lasagne, poulet chaud avec ses ailes, variété de brochettes



**La famille Therrien
et son équipe**

Marché A & P Therrien Inc.
442, rue Principale • St-Donat

424-2151

AU CENTRE



DU VILLAGE

le Montagnard **30 ans de party** **30 ans d'activités**

PARTICIPEZ AUX DIVERSES ACTIVITÉS

EN MAI:

**FILM DE
PÊCHE
10 MAI**

Association Orign'Arc



**TOURNOI
DE PÊCHE
18 ET 19 MAI
Les Pros à TOTO**



**SAMEDI 25 MAI:
BÉNÉDICTION
DES MOTOS**



**Pour plus d'informations sur
les activités du Montagnard:**

424-2075
514 Principale • St-Donat



Le Club de Plein Air vient de faire connaître sa programmation d'activités de groupe pour les prochains mois. (Voir tableau dans le journal). Il y en aura pour tous les goûts et tous les âges : tennis, voile, vélo de route et de montagne, canot et kayak, camping, randonnée pédestre, volleyball et, bien évidemment, des rencontres de nature « sociale » entre adeptes d'activités de plein air non motorisées.

Section tennis

Le vice-président de cette section, Yves Bédard, annonce que le Club organisait un déjeuner/recontre le 4 mai dernier pour appuyer la relance du tennis à Saint-Donat. Les détails concernant la programmation, la tarification et l'animation de cette nouvelle saison de tennis furent dévoilés à tous les adeptes de tennis présents pour la circonstance. Des ligues et des tournois sont prévus. Le projet de relance du tennis génère beaucoup d'enthousiasme, et tous anticipent de pouvoir s'amuser pleinement à l'intérieur de structures bien planifiées. Le regroupement proposé permettra d'avoir des partenaires de jeu assurés pour tous les calibres de joueurs.

Ceux qui désirent se joindre à la ligue de tennis du Club de Plein Air de Saint-Donat sont priés de s'inscrire via le Bureau d'information touristique, 536, rue Principale. Des leçons de tennis seront également disponibles sur demande.

Section vélo

Le vice-président de cette section

annonce qu'une première « historique » à Saint-Donat. Le Club de Plein Air de Saint-Donat organise pour une première fois un événement qui prendra sûrement beaucoup d'ampleur dans les années à venir. Dans un cadre enchanteur à nul autre comparable – lacs, rivières et vallées montagneuses – on voudra participer à la première édition du « **Grand tour cycliste de Saint-Donat** ». Non pas une course, non pas une compétition, mais plutôt un événement de type participation auquel sont conviés tous les cyclistes en amour avec notre région. Venez donc *faire l'histoire*. Deux niveaux de participation sont prévus. Le tour des « Braves » (35 km) - ouvert au commun des mortels – mènera les participants dans une atmosphère de fête et de belle camaraderie autour du lac Ouareau. Des arrêts à des points stratégiques sont prévus. On pédalera à son rythme et pour le plaisir de prendre l'air.

Le tour des « Intrépides » (61 km) permettra aux plus aguerris d'effectuer le tour combiné des lacs Archambault et Ouareau. Eh oui, rien de moins ! On s'inscrit vite via le Bureau touristique : 5 \$ pour les membres du Club, 10 \$ pour les autres (carte de membre : 5 \$). Le tour sera suivi d'un goûter aux délices « hot dogs » au parc des Pionniers. On procédera à cette occasion au tirage d'un vélo hybride d'une valeur de 600 \$, offert en collaboration avec Viennet Sports.

À noter que le Club Plein Air est à la recherche de bénévoles pour son activité vélo. Une carte de membre du Club leur sera remise gracieusement comme

marque de reconnaissance. Ils auront également droit au pique-nique au parc des Pionniers et à des prix de présence spécialement réservés à leur intention. On s'adresse au Bureau touristique.

Section volley-ball

Louis Jeannotte, porte-parole de cette section, invite toutes les personnes intéressées à faire partie d'équipes amicales mixtes de volley-ball de plage. Débutants, intermédiaires et experts sont les bienvenus.

Les parties auront lieu au village les samedi et dimanche à 16h ou le matin à 11h (au choix), chaque fin de semaine du 1^{er} 2002 au 12 octobre 2002 en fonction du nombre d'inscriptions. On peut s'inscrire via le Bureau d'information touristique. Gratuit et réservé aux membres adultes du Club de Plein Air. Pour plus d'informations, contacter Louis Jeannotte au 424-7155 ou le Bureau d'information touristique au 424-2833, ou sans frais 1-888- 424-2833.

Section voile

Message de la vice-présidente: Suzanne Brouillet. Nous sommes à la recherche de voiliers usagés. En collaboration avec la Maison des Jeunes, un reçu pour fin d'impôt vous sera remis si vous en faites don. Votre vieux voilier sera mis en état par les jeunes et aura une deuxième vie en tant que voilier pour l'apprentissage et pour les loisirs d'été de la municipalité.

Nous vous ferons connaître sous peu (lisez le journal altitude de juin) tous les détails de fonctionnement des activités qui seront proposées tant aux jeunes qu'aux adultes désireux de s'adonner à la voile sur un des plus beaux plans d'eau du Québec. Si vous voulez communiquer votre intérêt auprès du comité pour agir comme bénévole, vous inscrire pour les régates du dimanche envoyez un courriel à jmhebertmd@hotmail.com ou appelez Jean-Marc Hébert au 424-1511 poste 330.

Les quadistes respectent la nature, l'environnement, le citoyen

Dans un souci de respect des règles de sécurité routière, les membres du Paradis du quad de Saint-Donat rappellent les divers aspects de leurs activités dans la pratique d'un sport qui prend de l'expansion.

Ainsi, chaque année, le club doit renégocier plus de 10 droits de passage sur son territoire.

Les droits de passage sont donnés au club, et non aux quads, et c'est le club qui autorise ses membres en règle à les utiliser.

Pas moins de 300 membres font partie d'un club qui se démarque dans Lanaudière.

On peut aider le club à s'améliorer en l'aidant dans la négociation de ses droits de passage.

Si vous connaissez un propriétaire et si vous voulez nous aider à négocier le droit de passage, c'est facile : simplement nous téléphoner.

La vitesse maximale d'un quad permise par la Loi est de 70 km et ce, seulement si la signalisation le permet.

On doit absolument réduire la vitesse lorsqu'on circule près du village suivant la vitesse permise.

La manière la plus sécuritaire de suivre dans les sentiers et sur les routes demeure à la *file indienne*.

On vous aime vivant, soyez prudent.

Michel Blanchette, président Le Paradis du quad



Loisirs culturels et sportifs à St-Donat

La municipalité offre aux jeunes de 6 à 11 ans un camp de jour du 24 juin au 9 août, du lundi au vendredi, de 9h à 16h. Un Club aventure est également organisé pour les 12 à 15 ans. Inscriptions vendredi 10 mai et samedi 11 mai à la Maison de la culture. Par la suite, on peut s'inscrire à l'hôtel de ville selon les places disponibles.

On peut s'inscrire au tennis de la Caisse populaire pour la saison 2002.

Cartes disponibles au bureau d'information touristique ou à la Caisse populaire.

Les jeunes, garçons et filles de 6 à 11 ans, pourront pratiquer le soccer cet été, et les 8 à 12 ans, le flag football. Les activités débutent le 20 mai. Soccer tous les mardis soir et le flag football les mercredis soir. Frais d'inscription : 10 \$ pour la saison. Inscription à l'hôtel de ville.

Heure du conte à la bibliothèque le samedi matin 18 mai à 10h. Le conte

de Suzanne Nadon ce mois-ci : *Je t'aimerai toujours*. Pour les jeunes de 4 à 7 ans. Les pores ouvrent à 9h45.

Les concerts d'été reviennent cet été. Au programme : jeudi 4 juillet, duo Similia, musique classique – flûte et guitare; jeudi 11 juillet, El Fuego – salsa/jazz; jeudi 18 juillet, trio Kaffeehaus – musique viennoise; jeudi 25 juillet, quatuor de saxophones Nota Bene – jazz; jeudi 1^{er} août, Danny Boudreau – chanson; jeudi 8 août, Bernard Primeau Jazz Ensemble – jazz. □

La limo du «PRO» pour les tout-petits

France Chandonnet ainsi que Flavie Berthiaume, Camille Legrand, Katerine Gaudet, Olivier Bélanger, Alexandra Leblanc, Emma Sigouin et Michael Velleneuve (absent de la photo), tous de la Garderie Mamie France, sont fiers de leur nouvelle «super limousine» quatre places, offerte par Jean-Pierre Garceau, que l'on voit ici. De joyeuses promenades en vue dans le village pour la prochaine belle saison.
Photo ALTITUDE



...Alors, ce soir, servez à votre "lapin" notre succulent

gâteau aux carottes!



BOULANGERIE ST-DONAT • 424-2220

413, rue Principale, Saint-Donat



INVITATION À TOUS

ouverture de la
MÉGA-GALERIE
de la
**MAISON DES ARTS ET
DE LA CULTURE N.D.M.**

**SAMEDI 8 JUIN 2002
à 14h**

**Vin-fromage et
musique d'ambiance**

**125 EXPOSANTS
SOUS UN MÊME TOIT**

Exposition permanente de mars à décembre
Horaire:
Mercredi-jeudi: 13h à 17h
Vendredi: 13h à 21h
Samedi-dimanche: 10h à 17h

**MAISON DES ARTS ET
DE LA CULTURE N.D.M.**
1938 Chemin Notre-dame-de-la-Merci
Notre-Dame-de-la-Merci, Qué. J0T 2A0
Tél.: 819-424-9970 ou 1246



Les membres du CEE préparent déjà la prochaine année

une nouvelle maquette de cours.

Saint-Donat est considéré comme un secteur défavorisé par le Ministère. Cela nous permettra donc de réduire le nombre d'élèves dans les classes de 1^{re} et de 2^e année, ceci afin de faciliter les apprentissages pour les plus jeunes.

Nous poursuivons les efforts entrepris pour contrer le décrochage et atteindre la réussite scolaire à travers différents projets mis de l'avant en cours d'année. Dans ce sens, je tiens encore une fois à souligner toute l'énergie et le dynamisme de nos jeunes, de leurs parents, du personnel de l'école, des bénévoles, des commerçants ainsi que de tous ceux qui œuvrent pour rendre

la vie de nos élèves plus enrichissante. À vous tous, je dis un gros merci et ne lâchez pas, les jeunes ont besoin de vous.

Un projet concernant la sécurité des étudiants lors de leur déplacement autour de l'école – dans le stationnement de l'église – est présentement à l'étude. Différents partenaires sont impliqués. Nous espérons arriver d'ici peu à l'application de nouvelles mesures dans le but de protéger nos jeunes.

Il reste encore deux réunions régulières du CEE. Au plaisir de vous y voir. La prochaine est le mardi 14 mai au Resto Bistro du Coin à 19h30. □

Déjà le mois de mai qui est arrivé. Déjà, tout le monde pense à l'été, et chacun commence à s'organiser pour occuper ses enfants pendant les vacances scolaires.

Nous, au CEE, nous commençons à penser à l'année scolaire 2002-2003. Nous avons déjà discuté des règles de vie des écoles primaires et secondaires ainsi qu'au service de garde scolaire. Il ne devrait pas y avoir de changement majeur à ce chapitre. Nous avons également approuvé le maintien de la cotisation étudiante pour l'année 2002-2003 au même montant. La réforme scolaire touchera le 3^e cycle du primaire (5^e et 6^e année), et le CEE a approuvé

Carte des sentiers quad de Lanaudière maintenant disponible

Les adeptes de quad – véhicules tout terrain – seront ravis d'appren-

dre que Tourisme Lanaudière vient de lancer la 2^e édition de sa carte des sentiers quad, une édition conçue pour répondre à tous leurs besoins.

On y retrouve la cartographie des sentiers de la région et ce, pour toute l'année, ainsi que les services d'hébergement, de restauration, de vente, de réparation, de location et d'essence afin de rendre le séjour ou l'escapade des quadistes des plus agréables.

Cette nouvelle carte sera distribuée en région dans les bureaux d'information touristique, chez les annonceurs et par l'Association touristique régionale, ainsi qu'aux Infotouristes de Montréal et de Québec.



AVIS CONCERNANT LES LAVE-O-THON

Avant d'organiser un événement à grande utilisation d'eau, tel un lave-o-thon, vous devez au préalable déposer une demande à la Sûreté municipale. Cette demande sera faite par écrit et donnera les détails suivants: le jour et les heures de l'activité, l'emplacement désiré et la nature de l'activité. La Sûreté municipale délivrera ensuite une autorisation et ce, sans frais. La Sûreté municipale et le Service d'aqueduc se réserve le droit d'annuler l'événement, en tout temps.

Nous vous remercions de votre collaboration.

REPORTAGE PUBLICITAIRE

Tommy Charbonneau tient bien haut le flambeau de Radio Shack à St-Donat

Depuis maintenant plus d'un an, Tommy Charbonneau est propriétaire et exploitant de la franchise Radio Shack à Saint-Donat. Sa passion pour l'électronique date de plusieurs années. Après avoir obtenu son diplôme en électronique, Tommy a travaillé pour le compte du franchisé Radio Shack d'alors comme technicien. Quelque deux ans plus tard, il vit la possibilité d'ouvrir son propre commerce en réparation d'appareils électroniques de toutes sortes: téléviseurs, appareils de son, systèmes vidéo, téléphones sans fil et portables etc. Son local était voisin de celui de Radio Shack.

Puis survint l'incendie majeur de la rue Principale en janvier 2000, désastre qui rasa une dizaine de commerces et endommagea sérieusement le sien ainsi que celui de Radio Shack. Il dut aménager dans d'autres locaux non loin du sinistre, locaux qui avaient été épargnés des flammes. C'est alors qu'il se lança, parallèlement au commerce de la réparation, dans la vente d'appareils électroniques.

Voyant l'opportunité de prendre la relève d'un nouveau franchisé Radio Shack qui avait depuis peu ouvert ses portes dans le complexe du journal local, Tommy entreprit des pourparlers avec le propriétaire, et grâce à l'aide et le soutien financier du Centre local de développement (CLD) de la Matawinie qui avança une mise de fonds de 20 000 \$ via le Fonds local d'investissement (FLI), il obtint les capitaux nécessaires pour acquérir ce commerce, le droit de bannière Radio Shack et l'important inventaire exigé par la compagnie.

Tommy est donc maintenant l'heureux propriétaire exploitant du magasin Radio Shack de Saint-Donat. Mais il est beaucoup plus qu'un simple détaillant en produits électroniques. Ses connaissances dans le domaine en font un conseiller hors pair, que ce soit pour l'achat d'un téléviseur, d'une chaîne haute fidélité, d'un lecteur CD portatif ou simplement de jouets électroniques comme le « playlistation », les jeux vidéo ou les véhicules téléguidés. Le magasin offre en outre une gamme complète d'accessoires comme des casques d'écoute, des étuis de rangement, des cassettes audio et vidéo, des piles de tous genres, du filage, des fiches, adaptateurs et fusibles de toutes les marques et pour tous les types d'appareils. Si ça n'est pas en magasin, Tommy les commande. Le magasin Radio Shack de Saint-Donat est dépositaire des marques Panasonic, Technics, JVC, Jensens, Sony, Itashi et Pioneer. On peut également s'y procurer les installations satellites pour téléviseurs de marque ExpressVu et Star Choice.

Tous les motifs sont bons pour faire un tour chez Radio Shack, peu importe l'occasion. Le CLD de la Matawinie est fier d'avoir pu donner un coup de pouce à Tommy dans sa nouvelle entreprise.

Radio Shack St-Donat
363, rue Principale, St-Donat
(819) 424-4387

Une collaboration du



1-877-834-5222
www.cld-matawinie.qc.ca



Près de 600 peintres attendus à La Féria Picturale

Le Carrefour des arts et de la culture de Ste-Agathe dévoilait récemment les éléments

qui constitueront la première édition de La Féria Picturale du Québec, une importante exposition

qui réunira près de 600 peintres venant d'un peu partout.

La Féria Picturale, qui se tiendra du 1^{er} août au 31 octobre prochain, aura comme porte-parole de ce grand événement culturel l'animatrice et artiste peintre Danielle Ouimet qui était présente lors de la conférence de presse entourant l'annonce de l'événement.

Plus de 60 commerçants de Ste-

Agathe étaient également présents au cours de cette conférence de presse. Ils sont invités à prendre une part active au déroulement de la Féria qui impliquera une vingtaine de galeries d'art ainsi qu'une dizaine de restaurants et bistros répartis dans la ville de Ste-Agathe.

Le programme prévoit, entre autres, des activités centrées autour de la petite enfance pour les jeu-

nes de 4 à 7 ans, la jeunesse pour les jeunes de 9 à 17 ans. Ces derniers seront encadrés par des professeurs en art plastique. Il y aura conférences et projections de films sur la peinture, un réseau de galeries d'art qu'on pourra rejoindre à pied ou en auto.

Tout au long de l'événement, l'Orchestre symphonique des Laurentides se produira les fins de semaine, et des amuseurs publics parcourront les rues de la municipalité. □



**Vous avez déjà conduit un camion ou un autobus?
Vous avez de la patience et savez maintenir un bon contact avec les enfants?**

Gil-Ber inc., entreprise de transport scolaire établie depuis 1962, est à la recherche de

CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRE

pour effectuer du remplacement à court et long terme, avec possibilité de permanence, dans les secteurs suivants: **St-Lin-Laurentides, St-Calixte, Ste-Julienne, Rawdon, Chertsey, Entrelacs et Notre-Dame-de-la-Merci**

Exigences : - permis de conduire valide classe 2 avec mention M
- aucun antécédent judiciaire relié aux fonctions
- certificat de compétence « Métier unique » est un atout

Venez remplir un formulaire d'application ou faites parvenir votre curriculum vitae avec copie de votre permis de conduire à :
Gil-Ber inc., 700, St-Isidore, St-Lin-Laurentides (Qc) J0R 1C0
ou par télécopieur au (450) 439-7696

Seul(e)s les candidat(e)s sélectionné(e)s seront contacté(e)s

OFFRE D'EMPLOI

Cuisinier ou cuisinière

ÉTOILE DU NORD
887, Principale
St-Donat, QC
J0T 2C0
424-1211 ou
cellulaire 324-8266
Fax: 424-5771

Durée: 20 à 22 semaines
à partir du 1er juin



ALAIN CLEC'H

Arpenteur-Géomètre - Québec Land Surveyor

OFFRE D'EMPLOI

Recherche technicien ou équivalent pour bureau d'arpenteur-géomètre à St-Donat.

Avoir de l'expérience, de la débrouillardise, être polyvalent (terrain et bureau) et avoir un permis de conduire.

Faire parvenir votre C.V. par fax (819) 424-5478 ou courriel arpenteur@st-donat.com

Pour plus de renseignements, communiquez avec Alain Clec'h a.g. 424-2815

SALON DE L'EMPLOI SAINT-DONAT

dimanche 19 mai 2002

de 10h à 16h sous le chapiteau à côté de la boulangerie



PLUS DE 50 EMPLOIS DISPONIBLES

Emploi

Québec
Lanaudière

On prépare l'avenir

Organisé par le Centre local d'emploi de Rawdon



Le Carrefour de la santé et des services sociaux de Matawinie (CLSC - CHSLD)

NOUS AVONS UN BESOIN IMMÉDIAT

POUR LE VOLET CHSLD (Foyer Saint-Donat)

101 personnes ont la liste de rappel pour un nombre à titre d'emploi suivant :

CUISINIER(ÈRE)

Fonctions : Vous préparez, assistez, cuisinez et portez les aliments.

Exigences : ♦ Diplôme d'études secondaires avec spécialisation en « Alimentation (cuisine professionnelle) » d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation ou compétence équivalente

♦ Expérience comme cuisinier(ère) auprès de clientèle âgée, un atout.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 mai 2002, à 16 h 30, au Service des ressources humaines Carrefour de la santé et des services sociaux de Matawinie (CLSC - CHSLD) 485, rue Dupuis, Chertsey (Québec) J0K 3K0 Télécopieur : (450) 882-9072

Toutes les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Réunis pour vous servir

Notre établissement, situé dans la région de Lanaudière, gère les activités du CLSC au moyen de quatre points de services pour la RRS de Matawinie (Chertsey, Saint-Donat, Saint-Jean-de-Matha et Saint-Michel-de-Saint).

Il dispense également des services d'hébergement et de soins de longue durée dans deux CHSLD (à Saint-Donat et à Saint-Michel-de-Saint) ainsi que dans un pavillon situé à Saint-Donat.

Le Raid Hors-Sentier fait peau neuve

Les 15 et 16 juin 2002 aura lieu la 4^e édition nationale du Raid Hors-Sentier. Il innovera cette année, ce qui en fera une première mondiale en vélo de montagne. En effet, les coureurs du Raid Hors-Sentier auront sur leur bécane un récepteur satellite **GPS**. Le film de la course sera sur Internet, et tous pourront suivre leurs coureurs préférés tout le long du raid. On pourra visionner sur écran géant la course sous le chapiteau à l'arrivée ou sur Internet. De plus, le Raid Hors-Sentier offrira une course par équipe de deux coureurs. Le tandem aura ses temps cumulatifs sur les deux

jours du raid, soit les 15 et 16 juin 2002.

La 4^e édition du Raid Hors-Sentier a lieu dans la belle région des Laurentides/Lanaudières. Le comité organisateur a fait des efforts considérables afin d'obtenir les autorisations nécessaires ainsi qu'à l'aménagement du parcours. Il traverse la réserve faunique Rouge-Matawin et le parc du Mont-Tremblant pour ce terminer à la gare de Labelle. Ces efforts ont abouti sur des sentiers exclusifs durant ces deux journées. En effet, les participants des années antérieures ont eu le privilège de parcourir des sentiers qui ne sont accessibles que durant le Raid Hors-Sentier.

Les participants ont été séduits par la beauté de la nature des sentiers empruntés ainsi que par l'accueil et le support aux postes de ravitaillement. À proximité de la grande région métropolitaine de Montréal, le Raid Hors-Sentier permettra encore une fois cette année d'attirer un grand nombre de participants.

Cette année, le raid vous permettra d'entamer votre saison de cyclisme sur la bonne pédale. Et en plus de permettre aux cyclistes de relever le défi que comporte un raid d'endurance en vélo de montagne, le Raid Hors-Sentier pourra vous faire vivre la sensation

d'accomplissement et de partage que procure ce défi.

Cette année, le Raid Hors-Sentier sera de 180 km sur deux jours. La première journée est de 100 km et se terminera à Saint-Donat. La deuxième journée est de 80 km et se terminera à la gare de Labelle. Il est possible de faire le Raid sur une seule des deux journées, ce qui rendra cet événement sportif plus accessible à un grand nombre de cyclistes qui en seront à leur première expérience sur une longue randonnée.

Pour en savoir plus sur le Raid Hors-Sentier, un site Internet est à votre disposition à l'adresse suivante : [http://](http://www.hors-sentier.com)

www.hors-sentier.com Les organisateurs sont en pleins préparatifs pour vous permettre de vivre une expérience cycliste des plus enrichissantes que vous ne serez pas près d'oublier. C'est donc un rendez-vous en grand nombre les 15 et 16 juin 2002 dans la région des Laurentides/Lanaudière pour la 4^e édition du Raid Hors-Sentier. Êtes-vous né pour le Raid Hors-Sentier?

Information : Le Raid Hors-Sentier
Tél. (450) 371-4944 / (819) 424-2397
Télec. (450) 377-3537
Courriel (E-mail): tag@hors-sentier.com

OFFRE D'EMPLOI

CHEF DE CAMP ET CHEF DE L'ANIMATION (2^e concours)

Base de plein-air L'Interval, Ste-Lucie-des-Laurentides (poste cadre 12 mois/an)

Située sur un site enchanteur, L'Interval accueille des familles, des célibataires, des jeunes... Le chef dirige les services récréatifs, fait de l'animation (sauf l'été), habite sur le site. Hors saison, il prend des réservations, fait de la promotion, entretient les équipements récréatifs.

Vous avez de l'expérience en animation et gestion? Et le goût de relever des défis, de travailler en équipe et de vous impliquer dans une entreprise d'économie sociale efficace? Vous êtes travaillant, responsable, polyvalent, et très flexible? Alors, on vous attend! Voiture obligatoire. 24 000\$ à 25 000\$/an selon rendement.

Envoyez C.V. rapidement à L'Interval, Fax: 819-326-0837, ou courriel: info@interval.qc.ca

MESSAGE À LA JEUNE COMMUNAUTÉ

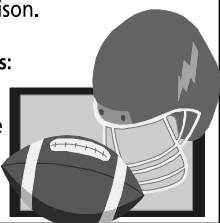
NOUVEAU À ST-DONAT!

Hé les jeunes de 8 à 12 ans, garçons et filles, joignez l'équipe de

FLAG FOOTBALL

les mercredis soir à partir du 22 mai. Inscriptions à l'hôtel de ville 424-2383 10\$ pour la saison.

Vos instructeurs:
Eric Picard
(424-7817)
et Marc Loiseleur



Le Centre de jour est actif auprès de nos aînés

Le Centre de jour de Saint-Donat est un milieu de vie où les personnes âgées viennent pour améliorer leur autonomie et leur état de santé. L'objectif du Centre est de leur permettre de demeurer à la maison le plus longtemps possible. La clientèle visée : les personnes âgées de 65 ans et plus ayant des besoins spécifiques, et une priorité est accordée aux 75 ans et plus. Les services sont aussi offerts aux personnes atteintes de sclérose en plaques, d'Alzheimer et de Parkinson.

Services offerts

Le Centre compte deux groupe

de participants. Le premier groupe, le mardi, vise à offrir un répit au conjoint ou à la famille et la possibilité de se joindre au groupe aidant animé par la travailleuse sociale. Le but visé : stimulation cérébrale et manuelle (bricolage, artisanat) et activités de la vie quotidienne.

Le deuxième groupe de participants, un mercredi sur deux, vise les personnes en perte d'autonomie. But visé : socialiser et échanger, activités de groupe, séances d'information sur la santé, exercices physiques adaptés, informations sur l'alimentation, la sécurité à la maison, droits des personnes âgées en plus de sorties orga-

nisées et adaptées.

Ces journées débutent à 10h pour se terminer à 14h. Dîner communautaire et taxi sont aux frais du bénéficiaire et sont offerts à coût modique. Il s'agit de tarifs spéciaux pour le Centre de jour.

Pour en savoir plus, communiquer avec son médecin traitant, un intervenant du CLSC ou exceptionnellement en s'adressant à l'infirmière du Centre de jour. Toute demande d'inscription fera l'objet d'une évaluation par les membres de l'équipe.

Johanne Hamel, responsable
Centre de jour : 424-2503



VENEZ VOIR LA NOUVELLE AERIO

Avec la puissance standard la plus élevée de sa classe (141 hp), elle mérite quelques détours par les chemins plus distrayants. De série, la Suzuki Aerio 2002 offre un tableau de bord entièrement numérique et plus d'espace intérieur que la plupart des autos de sa catégorie.





INVENTEZ VOTRE AVENTURE

Avec ses 183 hp de son V6 de 2,7 L, vous ne cherchez pas l'aventure : elle vous suit partout.

À PARTIR DE

0%

à l'achat sur toutes les SUZUKI

GIROUX LABELLE SUZUKI (819) 326-1615

76, RUE PRÉFONTAINE, SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

www.suzuki.ca

à partir de

26 495\$

Transport et préparation : 995\$

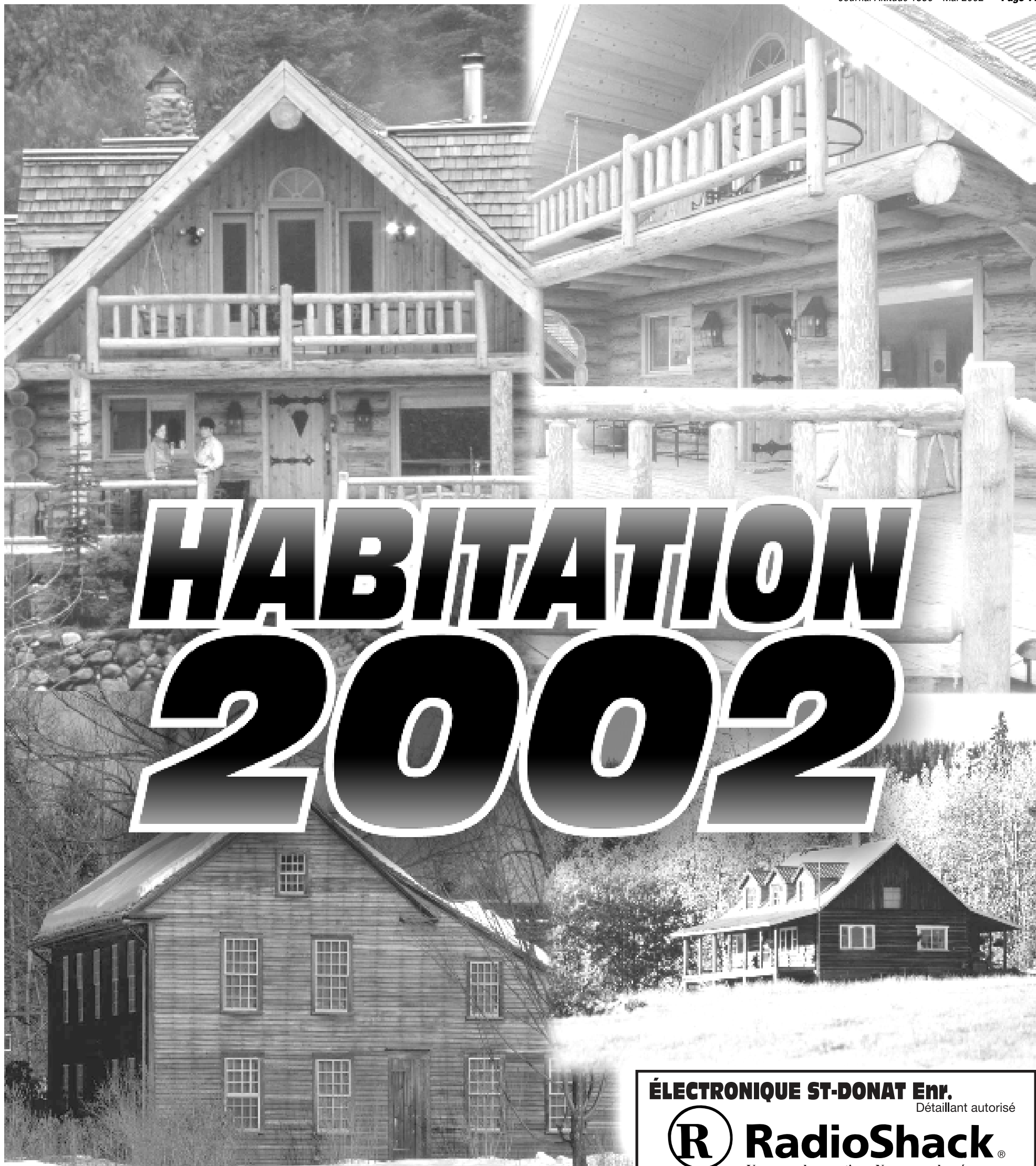
GIROUX LABELLE SUZUKI (819) 326-1615

76, RUE PRÉFONTAINE, SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

SUZUKI
Au rythme de ta vie

Fier commanditaire **MADD**
CANADA
Les mères contre l'alcool au volant

* Offre d'une année. Limite de crédit Suzuki Canada aux particuliers admissibles pour la location d'une Auto Suzuki. Ex. : 100 000\$ neuve. Coût de location de 100\$ par mois basé sur un terme de 48 mois (tarif de location habituel de 100 000\$). Un loyer annuel de financement de 1,4%, une limite de kilométrage de 50 000 km (0,05 \$/km additionnel en excédent de 1 300 \$). La première mensualité incluant un dépôt de garantie de 250 \$, est payable à la prise d'effet du plan de location. Le prix de location ne comprend pas le transport et la préparation. 1995 \$/an. L'assurance, les taxes, les concessions en site participent à des conditions, détails et options de location. Le coût d'un forfait de location "maîtrise" P.D.B.M. "Financement pour crédit des particuliers auprès de Credit Suzuki Canada. À noter : le coût de la prime de crédit complet de la Suzuki Aerio 2002 est de 100 \$ par mois. Les mensualités seront calculées sur le montant du prêt. Le financement d'achat est offert à 0,9% d'intérêt annuel pour des termes de 24 ou 36 mois seulement à 1,9% d'intérêt annuel pour un terme de 48 mois et à 2,9% pour un terme de 60 mois seulement.



HABITATION 2002

J.P. SERVICE

**RÉPARATION
D'ÉLECTROMÉNAGERS**

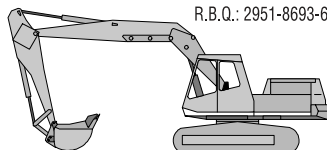
(819) 424-4067

Excavation F. Pigeon & Associé

INSTALLATION SEPTIQUE - CONSTRUCTION DE CHEMIN
MUR DE PIERRES - CAMION, PELLE, PÉPINE
LIGNE D'EAU - DÉMOLITION

TERRE - SABLE - GRAVIER

2100, route 125
Notre-Dame-de-la-Merci, Qc
J0T 2A0 (819) 424-2450



R.B.Q.: 2951-8693-66



35, rue Corbeil
Ste-Agathe-des-Monts, Qc
J8C 1W9 (819) 326-7967

ÉLECTRONIQUE ST-DONAT Enr.

Détaillant autorisé

RadioShack®

Vous avez des questions. Nous avons les réponses.

Pour tous vos besoins en électronique:

TV • DVD • AUDIO/VIDÉO
ANTENNE SATELLITE • TÉLÉPHONE et ACC.
ACC PS2 • CARTOUCHE D'ENCRE
TÉLÉGUIDÉ • CONNECTEURS /FILS et ACC. AUDIO

Des marques reconnues:

SONY • ROGERS • AT&T • Bell ExpressVu
STAR CHOICE • Panasonic • HITACHI • PIONEER • Technics

363, Principale • St-Donat

424-4387

RENÉ LETOURNEUR, ACTIONNAIRE PRINCIPAL DE MACHINERIES SPINNER



**«Merci beaucoup,
Alain, pour ces
années à travailler
ensemble!»**

René



René Letourneur vient de se porter acquéreur des parts d'Alain Ayotte dans l'entreprise de MACHINERIES SPINNER. On voit les deux hommes d'affaires, à l'issue de la transaction, qui continueront à collaborer comme par le passé.



MACHINERIES SPINNER VOUS PRÉSENTE SON ÉQUIPE

**SERVICE DE CAMIONNAGE
VENTE ET TRANSPORT
PIERRE CONCASSÉE
TERRE • SABLE • GRAVIER
DÉNEIGEMENT**



Christian Simard, René Letourneur, François Houle, Réal Charron

**EXCAVATION
AMÉNAGEMENT PAYSAGER
CHAMP D'ÉPURATION
FOSSE SEPTIQUE**



**MACHINERIES
"SPINNER"**

424-7701 • 424-3789 • 324-7170

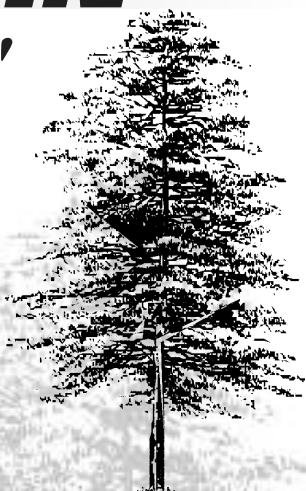
R.B.Q.: 8247-2184-55

Vente, location et entretien de
système de traitement d'eau pour
les problèmes de bactéries,
d'odeurs ou de couleur

LES AMÉNAGEMENTS J. BOIVIN

"Bouillon"

**PAYSAGISTE
CONSULTANT**



SPÉCIALITÉS:

• **Émondage & abattage d'arbres**

- Rocailles
- Mur de soutènement
- Patio de pierres
- Plantation

652, rue Allard, Saint-Donat

Tél.: (819) 424-1716

Cell.: (819) 321-5542

Quelques bons trucs pour votre jardin

(EN)- Même le plus petit jardin a besoin de soins attentifs pour avoir belle apparence. Il faut nourrir, arroser, émonder et traiter les plantes si elles sont malades. Voici les éléments de base pour conserver votre pelouse et votre jardin en santé.

Fertilisation

La plupart des terreaux contiennent des nutriments appropriés, mais vous devrez fertiliser quatre à six semaines après la plantation. Des plantes différentes ont des besoins nutritionnels différents, assurez-vous de consulter le mode d'emploi sur l'emballage et, en cas de doute, consultez l'expert paysagiste.

Arrosage

La fréquence des arrosages dépend du type de plantes et de la météo. Les experts sont d'avis qu'il est préférable d'arroser moins souvent, mais pour des périodes plus longues, que d'arroser plus souvent et moins longtemps. Toutefois, si le temps est très sec et très chaud, augmentez la fréquence.

Taille et sarclage

Les deux opérations sont essentielles pour la bonne santé de la pelouse et des plantes. Les mauvaises herbes consomment les nutriments précieux et peuvent envahir le gazon et les plantes, alors soyez vigilant à leur égard.

Signes de maladie

Gardez l'oeil ouvert pour les maladies et le mildiou. Les plantes peuvent être affectées par les insectes et autres ravageurs, les champignons et la moisissure. Consultez votre expert paysagiste si vous constatez des signes de maladie. Le fait d'apporter un petit échantillon aide souvent à diagnostiquer le problème et à trouver la bonne solution.

Les entreprises

SERGE

BONIN

Tél. et Fax:

(819) 424-4822

Cellulaire:

(819) 324-6688

PAYSAGISTE

Résidentiel et commercial

AMÉNAGEMENT PAYSAGER (complet)

- Terrassement
- Mur de soutènement (pierre - bloc décoratif - bois)
- Pavé-uni
- Patio (pierre - bois - tuile)
- Rocaille et plantation

JARDIN D'EAU - CASCADE

**VENTE: TERRE TAMISÉE - COMPOST
PIERRE DÉCORATIVE...**

TRAVAUX SUR RIVE: SOUTÈNEMENT ET SOLUTION ÉROSION

Service de pépinière et déneigement au souffleur

2, ch. Gérard • Saint-Donat • Qc • J0T 2C0

Rénovateurs, évitez les pièges

En mai, le magazine Protégez-Vous propose un dossier pratique sur la rénovation domiciliaire et, surtout, sur la bonne façon de transiger avec les travailleurs de ce secteur en pleine ébullition.

On sait que le domaine de la rénovation est l'un de ceux qui causent le plus de soucis aux consommateurs : factures incomplètes, fausses informations, travail bâclé ou au noir, non-exécution des travaux etc. La liste des questions posées et des problèmes rapportés à l'Office de la protection du consommateur ainsi qu'à la Régie du bâtiment est longue!

Nous vous présentons d'abord les cinq problèmes les plus fréquents accompagnés de conseils pour les éviter. En effet, des démarches simples, mais souvent négligées, s'imposent pour éviter les petits et les gros maux de tête. Nous vous les présentons.

Le dossier de ce mois-ci comporte également une liste des or-

ganismes et des ressources à connaître pour obtenir des informations ou pour porter plainte.

Vous trouverez dans cet article un modèle de lettre à expédier à l'entrepreneur si vous n'êtes pas satisfait de son travail. Aussi, inclus dans le dossier de *Protégez-Vous*, un modèle de contrat qui comporte les indications utiles pour que tout soit clair et net entre vous et la personne engagée.

Planchers flottants

Puisque l'heure est à la rénovation, *Protégez-Vous* a testé 18 planchers flottants qu'on assemble avec et sans colle. Ils sont pratiques et faciles à installer – on n'a pas à les fixer au sous-plancher ou aux murs environnants, et c'est pourquoi on l'appelle flottant – mais ils ne résis-

Rénovation rapide pour la cuisine

(EN) – La cuisine est l'endroit où toute la famille aime se retrouver. Il n'est dès lors pas surprenant que ce soit elle que nous cherchions à rénover en premier. La cuisine est également un atout important dans la vente de la maison. Ted Harrison, directeur du marketing chez Moen Canada, offre des solutions économiques qui ajouteront du panache à votre cuisine.

Peinture. Injectez une nouvelle énergie dans la cuisine. Donnez-lui une fraîche couche de peinture.

Les couleurs neutres sont les plus prisées si vous voulez vendre votre maison. L'ajout d'un mur d'accent créera un effet surprenant.

Robinets. Un nouveau robinet est une façon peu coûteuse de rafraîchir l'allure d'une pièce et d'améliorer sa fonctionnalité. La gamme de nouveaux finis offerts, comme les finis Cuivre et Acier inoxydable Moen, permettent de coordonner le robinet avec les appareils ménagers et de cuisson pour créer une décoration d'allure professionnelle.

Éclairage. L'éclairage est une façon ingénieuse d'attirer l'attention sur votre cuisine. Installez des lu-

minaires cylindriques à encastrer ou ajoutez des gradateurs.

Armoires de cuisine. Rafraîchissez l'allure de vos armoires en les peignant et en changeant leurs poignées. Les armoires de cuisine en bois peuvent être sablées et teintes pour conserver et rehausser le grain naturel du bois.

Allure dégagée. Nettoyez vos comptoirs et rebords de fenêtre pour ranger tout objet inutile. Laissez quelques pièces uniques qui attireront l'attention, ajouteront un certain charme et compléteront la décoration de votre nouvelle cuisine. Pour d'autres idées : www.moen.com

tent pas tous également à l'usure, aux chocs, à la compression et aux égratignures.

La structure du plancher flottant est stratifiée, c'est-à-dire qu'il est composé de diverses couches collées les unes aux autres sous haute pression. Le cœur est fait de fibre de bois de haute densité, un mélange de bois et de résine. Il est recouvert d'une couche décorative qui imite le bois franc, souvent à s'y méprendre, ou le carrelage. Enfin, une couche de surface en mélamine laminée sert de protection.

ENFIN L'UNANIMITÉ!

PRO

RÉNOVATION

LE #1

pour vos projets de construction et de rénovation

JEAN-PIERRE GARCEAU
664 PRINCIPALE • ST-DONAT
424-2255

CENTRE DE POMPES ST-DONAT INC.

720, PRINCIPALE SAINT-DONAT
424-3220
sans frais: 1-888-829-6883
Courriel: pompes@st-donat.com

PUITS ARTÉSIENS

Pompes à jet



Champ d'épuration



Écoflo



Pompes submersibles



Irrigation



Traitement d'eau

Plomberie



BIENVENUE AUX GENS DE CHERTSEY ET ENTRELACS

S Surveillance par caméra (C.C.T.V.)

A Alarme

T Téléphonie (prises, câblage, réparation)

COMMUNICATIONS

SYSTÈME D'ALARME

P ▲ R ▲ D O X



Bell ExpressVu™

STAR CHOICE

Patrick Riopel
Technicien d'expérience

598, Principale • Saint-Donat

424-2965



Antennes Satellite du nord

Ne donnez pas prise aux rénovateurs malhonnêtes

L'Office de la protection du consommateur (OPC) et la Régie du bâtiment du Québec désirent mettre en garde la population contre les agissements de certains entrepreneurs en rénovation domiciliaire malhonnêtes. En effet, chaque année au cours de la période printanière, plusieurs rénovateurs sans scrupule frappent à nos portes pour offrir leurs services.

« Votre toiture est très endommagée, vous devez avoir des fuites d'eau dans votre grenier. Le revêtement extérieur de votre maison a été affaibli par les forts vents de cet hi-

ver; les bardeaux sont décollés. On dirait que votre cheminée est sur le point de s'effondrer ». Voilà le genre d'arguments invoqués par ces rénovateurs qui, en apparence, semblent bien au fait de votre situation. Ces individus très insistants exigent des sommes exorbitantes pour des travaux parfois mal effectués, inache-

vés ou non nécessaires.

Non contents d'escroquer leurs clients, notamment les personnes âgées, ils poussent l'audace jusqu'à proposer de les conduire à leur établissement financier afin de se faire remettre sur-le-champ le paiement de travaux qui, dans certains cas, ne seront jamais effectués.

INTER POMPE

598, Principale
St-Donat

Plomberie Irrigation
Pompes Traitement d'eau

 GOULDS PUMPS

Propriétaire:

Marc Lussier
maître plombier



Tél.: 424-2829
Pag.: (819) 324-7315



JEAN LAVOIE
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
(819) 424-2443

www.lacapitalestdonat.com



CONDO DES CIMES



Au pied du Mont-Garceau, 2
chambres-foyer-balcon-terrasse.
Meublé. Prix rétro: 69 500\$

VILLAGE DE ST-DONAT

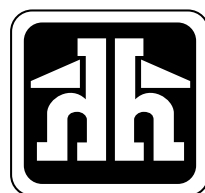


3 chambres - 2 s. de bains, foyer en
pierre taillées. Beaucoup de cachet.
Planchers en bois, murs en briques
et bois. Logez-vous pour moins que
le prix d'un loyer. Prix 69 500\$

LA CAPITALE ST-DONAT

Mtl: (514) 286-7058 • Téléc.: (819) 424-3319



 **Home**
hardware

CENTRE DE MATÉRIAUX ST-DONAT INC. NOMMÉ L'UN DES MEILLEURS MAGASINS AU CANADA

Centre de Matériaux St-Donat Inc., de Saint-Donat (Québec) s'est vu remettre les grands honneurs, en tant que l'un des meilleurs magasins Home au Canada. Le magasin a été sélectionné parmi les 963 marchands d'un océan à l'autre, pour avoir affiché les standards les plus élevés dans les volets de la vente au détail, du merchandising des produits, du rendement des employés et de la qualité d'ensemble du magasin.

"Tout le personnel de Centre de Matériaux St-Donat Inc. est très heureux de voir notre magasin reconnu parmi les meilleurs au Canada; nous sommes fiers de servir notre communauté en lui offrant une vaste sélection de produits et des conseils d'experts, dans un cadre de magasinage accueillant", de déclarer Paul Forster, prop. du magasin.

Pour mériter le Certificat "Hommage à un marchand-membre - Prix Réalisation", le magasin Home Hardware doit démontrer l'excellence de son personnel et de son service à la clientèle et afficher des standards élevés en matière de présentation intérieure, ce qui inclut un affichage clair et net, ainsi que le merchandising des produits et les présentoirs en vitrine; de formation du personnel; et de participation aux initiatives-réseau offertes aux marchands.

Le Certificat "Hommage à un marchand-membre - Prix Réalisation" représente le fruit du travail d'équipe et montre la valeur que des gens dévoués attachent à bien servir leur communauté", de dire Paul Straus, vice-président et directeur général de Home Hardware.

Home Hardware Stores Limited est une compagnie qui appartient entièrement à des marchands indépendants qui exploitent des quincailleries, des centres de rénovation et des magasins de meubles. Fondée en 1964, par environ 120 quincailliers indépendants, la Compagnie compte aujourd'hui plus de 1025 marchands indépendants répartis dans chaque province et territoire au Canada.





par Monique BÉRUBÉ

Une maison à la mesure de vos moyens

Le tableau ci-contre vous indique la somme maximale que vous pouvez consacrer à l'achat d'une maison, compte



tenu de votre revenu et de vos dépenses. Ces chiffres se fondent sur un taux d'intérêt de 8% sur la moyenne des coûts de chauffage et d'impôt foncier pour le Canada et sur le niveau de prêt hypothécaire auquel un

ménage canadien moyen serait admissible d'après un coefficient d'amortissement brut de la dette de 32%.

SEULEMENT 5% C'EST POSSIBLE!

Oui, vous pouvez devenir propriétaire en détenant une mise de fonds minimale. Résidence à un seul logement 5% Résidence à deux logements 7,5%

Revenu familial	Mise de fonds de 5%	Prix d'achat maximal
25 000 \$	1 000 \$	60 000 \$
30 000 \$	1 200 \$	78 000 \$
35 000 \$	1 400 \$	96 000 \$
40 000 \$	1 600 \$	114 000 \$
45 000 \$	1 800 \$	132 000 \$
50 000 \$	2 000 \$	150 000 \$
60 000 \$	2 400 \$	180 000 \$
70 000 \$	2 800 \$	210 000 \$
80 000 \$	3 200 \$	240 000 \$
90 000 \$	3 600 \$	270 000 \$
100 000 \$	4 000 \$	300 000 \$

Tableau S.C.H.L.

Chiffres approximatifs. Les limites de prix varient.

Dans le cas des maisons dont la mise de fonds est de 5% des limites de prix de 125 000\$, 175 000\$ ou 250 000\$ s'appliquent, selon l'endroit où elles se trouvent au Canada.

Ces limites ne s'appliquent pas aux mises de fonds de 10% ou plus.

LE SAVIEZ-VOUS?

Il existe une règle dans le milieu du courtage immobilier selon la-

quelle l'agent d'une bannière peut VENDRE la propriété mise en vente par l'agent d'une autre bannière. Dans ce cas, les deux courtiers impliqués se partagent la commission payée par le PROPRIÉTAIRE VENDEUR.

Lorsque vous achetez une propriété, les services fournis par votre agent NE VOUS COÛTENT RIEN.

Qu'est-ce qu'un système de sécurité par télésurveillance?

par Richard CHARETTE

De manière générale, un système de sécurité de résidence se compose de pièces de détection, d'un module de contrôle, d'un clavier et d'un avertisseur. Son efficacité est grandement améliorée lorsque celui-ci est relié à un central de télésurveillance, ce qui assure une intervention rapide des autorités compétentes et, par conséquent, une sécurité accrue.

Tous les systèmes de sécurité ADT sont reliés sans exception au central de télésurveillance. Mais qu'est-ce au juste la télésurveillance d'un système de sécurité? Lorsqu'un système de sécurité surveillé est activé, il est relié à un central par ligne téléphonique. Si un détecteur de sécurité se déclenche pendant que le système est activé, celui-ci mobilise la ligne téléphonique automatiquement et envoie une alarme au central de surveillance qui indique quel détecteur a été déclenché (détecteur de fumée, détecteur de mouvement, bouton d'urgence médicale etc.).

En soi, le système de sécurité n'est pas relié à un poste de police. Il est relié au central ADT. Le personnel accuse réception

des alarmes et détermine les mesures propres aux circonstances (s'il y a lieu, appel des pompiers, de la police ou du personnel médical d'urgence, selon la nature de l'urgence).

Les animaux domestiques posent un défi aux systèmes de sécurité, surtout s'ils ont libre accès aux lieux où ils pèsent plus de 100 livres. Les détecteurs de mouvement sensibles aux animaux sont offerts moyennant un supplément. Les spécialistes

d'ADT pourront aborder la question avec le client.

Lors de la construction de la future demeure, le câblage se veut une étape importante au même titre que le filage électrique. Avant la fermeture des murs, le technicien proposera d'installer les conducteurs nécessaires pour système de sécurité, le câblage pour téléviseur, pour enceintes acoustiques ainsi que les conducteurs pour appareils téléphoniques.

SYSTÈME DE SÉCURITÉ

INTRUSION - VOL - INCENDIE
Centrale de télésurveillance



CVL ST-Donat inc.
27, rue Rivard • St-Donat

Tél.: (819) 424-3395

Richard Charette Technicien prog.

Cell.: (819) 324-6448

rcharette19@hotmail.com



R.B.Q.: 8100-5019-59
O.P.C.: 117-918

Sylvain Barbeau
Horticulteur
Paysagiste professionnel

- Aménagement Paysager (& forestier)
- Taille, entretien, plantations
- Murs et murets de pierre
- Abattage/Émondage d'arbres (assurances)

2601, rue 125 sud Cell: (819) 324-8410
Saint-Donat J0T 2C0 Téléc.: (450) 224-5660

MA PLUS GRANDE SATISFACTION...

votre fidélité, votre encouragement, et que vous soyez fiers de mentionner en tout temps

J'AI MON AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ



La Capitale Saint-Donat
Courtier immobilier affilié

Monique Bérubé

Agente immobilière affiliée
Rés. (819) 424-4898



**472, Principale
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0**

Bur.: (819) 424-2443
Mtl: (514) 286-7058
Téléc.: (819)-424-3319
lacapitalesaintdonat.com

SAVIEZ-VOUS QUE...

- ✓ Je peux étudier toutes les maisons disponibles sur le marché dans le secteur de votre choix, afin de trouver celles qui pourraient répondre à vos besoins et faire une visite avec vous;
- ✓ Ma politique est «SANS SURPRISE» pour vous. Avec une première rencontre avec vous, je peux vous donner un aperçu du processus d'achat ou de vente de votre propriété;
- ✓ Lorsque vous serez prêts à faire une promesse d'achat, je veillerai à ce que cette dernière soit complète et préparée avec professionnalisme pour une négociation dans votre intérêt.
- ✓ Je serais là à toutes les étapes de la transaction.

NOUVELLE ADRESSE!

NOUVEAU DÉCOR!

781 Principale

**LA PLUS GRANDE SALLE
D'EXPOSITION DANS
LAURENTIDES-LANAUDIÈRE**



BOUTIQUE



**OUVERT DE 8h à 5h
du lundi au samedi**

781 Principale, St-Donat
precision.chaleur@bellnet.ca

424-4526

424-4818

FAX: 424-5857

PRÉCISION CHALEUR

Michel Charette, propriétaire

RBQ 8227-2436-24

Les cadets préparent le cérémonial du 26 mai

Les cadets de l'air de Saint-Donat se rencontrent chaque vendredi soir pour leur session de cours. Ils y acquièrent de nouvelles connaissances

Il y a eu pratique de marche militaire récemment au cours de laquelle on a commencé la pratique de la revue annuelle, le cérémonial, qui aura lieu cette année le dimanche 26 mai prochain. Certains cadets ont participé à la cueillette des bouteilles vidées à Chertsey le samedi 13 avril dernier. Remerciements à Compo Recycle pour son don en bouteilles.

Le vendredi 19 avril, certains cadets ont reçu des certificats et un montant d'argent pour leur implication dans l'auto-cadets. En 2^e place, sgt Ky Sivan Cuerrier Lebovitz; en 3^e, cpl Mickael Beaudet et cadette Isabelle Gilbert, ex æquo. Félicitations.

Le vendredi 26 avril, lors de la parade du commandant, on a remis les

photo 1: De gauche à droite, avant-plan : C1C Evelyn Giroux, 3^e place catégorie junior au tir; cadette Aurore Chabloz, cadet du mois de mars; cadette Christelle Filion, cadet du mois d'avril. Arrière-plan : cpl Cynthia Beaudet, cadet cadre du mois d'avril; cpl Ky Sivan Cuerrier Lebovitz, cadet cadre du mois de mars; cadet Yannick Martel, 2^e place en art oratoire.



photo 2: Le groupe des cadets récompensés pour la vente des billets de l'auto-cadets. Certains ont mérité une somme d'argent et d'autres, des chaînes stéréo. Photos ALTITUDE



certificats de mars et avril. Les méritants sont, en mars, la cadette Aurore Chabloz et la cadette Christelle Filion comme cadets du mois. Et cpl Cynthia en mars et cpl Ky Sivan Cuerrier Lebovitz en avril comme gradés du mois.

Les cadets invitent la population au lavothon au profit de l'escadron le dimanche 11 mai, de 9h et 16h, au Pétro-Canada. Lavage : 5 \$ le billet. Ils ont besoin de votre encouragement, et c'est la saison des autos propres qui débute. □



Rappel de virus

cette personne n'a pas de virus, elle recevra des messages indiquant qu'elle a un virus.

Et n'oubliez pas que les virus comptent aussi sur vous pour se propager: les entêtes et le message vous

invitant à cliquer sur le lien dans le courriel sont devenus très intéressants, un peu comme ces lettres qu'on reçoit du Nigeria nous offrant des millions en retour d'un service bancaire. Bonne façon de se faire vider son compte de banque!

Faites la mise à jour de votre logiciel antivirus au moins une fois par semaine, et soyez prudent lorsque vous cliquez sur quelque chose de nouveau! □

Juste pour taper encore sur le clou des virus, laissez-moi vous rappeler que ceux-ci de viennent de plus en plus virulents. En effet, la contamination se fait maintenant par toutes sortes de moyens détournés, et le résultat est que beaucoup de gens sont contaminés sans s'en rendre compte.

Vous n'avez même plus à ouvrir un attachement pour être contaminé; il suffit de cliquer sur l'entête d'un message, et le virus pénètre votre ordinateur. En plus, il envoie des messages, avec le virus attaché, à d'autres personnes choisies dans votre carnet d'adresse. Le comble, c'est qu'il ne met pas votre adresse de retour, mais plutôt celle d'un de vos contacts du carnet d'adresse.

Ainsi, personne ne vous avertira que vous avez un virus, mais les gens avertiront plutôt la personne dont l'adresse a été choisie comme adresse de retour. Donc, même si

Jean Michaud siègera à la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec

Le président du Club motoneige de St-Donat inc., Jean Michaud, a récemment été élu représentant de la région Lanaudière auprès de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec.

Il remplace Denis Haineault, du club de St-Zénon, qui a représenté la région au sein de la Fédération pendant plusieurs années.

CE MOIS-CI AU Manoir des Laurentides



SOUPER DANSANT AVEC SYLVAIN LAPORTE à saveur des années '70

DIMANCHE 19 MAI
de 18h à 23h • 19,95\$/personne



BUFFET DÉJEUNER POUR LA FÊTE DES MÈRES

DIMANCHE 12 MAI
à 11h • TOUT EN MUSIQUE ET EN CHANSON AVEC SYLVAIN LAPORTE
10,95\$/adulte - 5,95\$/6 à 12 ans

Informations et réservations: 290, rue Principale, St-Donat **424-2121**

Resto Chez Walter

LIVRAISON GRATUITE OUVERT 7 JOURS À PARTIR DE JUIN

NOUVEAU: SPÉCIAUX DU MIDI
vendredi • samedi • dimanche dès 11h

SPÉCIALITÉS AU MENU: Pizza - Poulet frit - Pâtes Steaks - Sous-marins

HORAIRE: lundi, mardi: FERMÉ
mercredi, jeudi: 17h à 22h
vendredi, samedi: 11h à 23h
dimanche: 11h à 22h

341, Principale St-Donat • 424-2426

Profitez (intelligemment) de votre temps et de votre argent

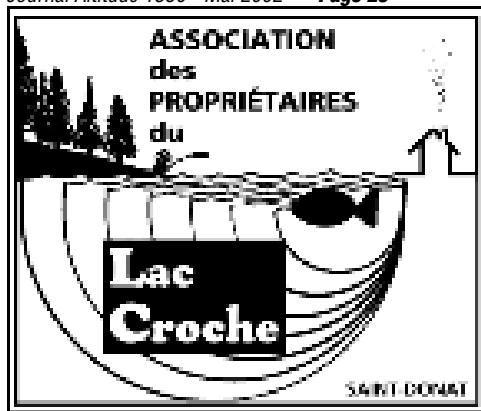
Certains des plaisirs les plus simples sont souvent les plus mémorables. Comme de passer du temps à bord d'un ponton sans avoir de destinations précise. Ou de découvrir les joies de la navigation de plaisance avec la famille et les amis



PRINCECRAFT **MERCURY Outboards**

St-Donat MARINE

(819) 424-2288
687, Principale • SAINT-DONAT



L'Association des propriétaires du lac Croche organise un souper des retrouvailles. Elle désire souligner l'engagement des personnes qui ont contribué bénévolement au fonctionnement de l'Association et au plaisir de vivre dans la région du lac Croche. Elle souhaite de

ces années, une douzaine de présidents. M. Laperle s'est assuré que l'Association repose sur des bases solides en étant président pendant six ans (1975-81). Mme Vincent, elle aussi pendant six autres années (1983-89), a maintenu et développé les activités de l'Association. Finalement, c'est sous

cette façon que les résidents gardent en mémoire l'histoire du lac Croche, maintiennent et développent un esprit communautaire.

L'Association actuelle a été mise sur pied il y a plus de 25 ans (1975). Elle a débuté sous le nom de « Club social des Propriétaires du lac Croche » et a été incorporée en 1978, après que l'ancienne association fut dissoute. Les membres fondateurs sont MM. Laperle, Paquette et Francis. À la tête de l'Association se sont succédés, au cours de tou-

le leadership de la famille Marceau, en particulier de Yves Marceau, qu'elle a connu ses deux plus fortes années (1990-92) d'activités et de membership.

L'histoire d'une association n'est pas seulement l'histoire de ses présidents. Beaucoup de personnes se sont impliquées afin d'assurer un milieu de vie agréable et le plaisir de vivre ensemble au lac Croche. Par exemple, en consultant les registres de l'Association, on compte un nombre impressionnant de 107 personnes qui ont occupé un poste ou un autre au conseil d'administration. Rappelons qu'il y a 400 familles sur le territoire de l'Association. Parmi ces personnes, il vaut la peine de mention-

ner ceux qui lui ont consacré le plus de temps comme les regrettés Jean-Guy Houle (15 ans) et Gustave Robert (13 ans). Il y a eu aussi M. Pelletier et Mme Vincent (12 ans), Mmes Lucille Paquette (9 ans) et Thérèse Marceau (8 ans). À toutes ces personnes, nous voulons dire merci.

C'est pourquoi l'Association des propriétaires du lac Croche convie ses membres, et tous ceux qui veulent se joindre à nous, à un souper des retrouvailles. Ce souper aura lieu au Pub St-Donat, à 18h, samedi 8 juin. Le prix des billets est de 15 \$. On se les procure au dépanneur du lac Croche ou en appe-

lant au 424-1304 ou au 424-2471.

Alimenté par 18 tributaires, sans compter les sources souterraines, l'eau du lac Croche est continuellement renouvelée. Mais les résidents sont menacés d'inondation lors de la fonte du printemps. Ainsi, la crue des eaux a coupé quatre chemins, isolant des familles de leur résidence.

Les employés de la municipalité sont diligemment intervenus pour remblayer la chaussée. Au nom des propriétaires du lac Croche, nous exprimons notre satisfaction à l'égard du travail des employés des travaux publics de la municipalité de Saint-Donat et nous les remercions. □

Les abeilles de la SHEDO ont bien travaillé

Le jeudi 25 avril dernier, la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Donat (SHEDO) tenait son assemblée générale pour l'année 2001-2002 et n'avait que de bonnes nouvelles à annoncer : budget respecté, surplus de 172,52 \$, augmentation de 19% du nombre de membres, augmentation de 9% des présences membres et non-membres aux soirées-conférences et une première visite de cinq jardins locaux qui attirait 144 personnes.

Les cinq membres du conseil d'administration ont été proposés en bloc par Mme Lilianne Laforest et ont toutes accepté de renouveler leur mandat. Il s'agit de Monique Demarbre, Hélène Castonguay, Guylaine Gaudet, Nicole Pigeon et moi-même, Line Pagé.

L'assemblée a été suivie de la conférence *Pissenlits et autres mal-aimés*, donnée par la biologiste Marie-Josée Lefebvre. Sous le signe de l'humour, cette conférence semble avoir beaucoup plu au 55 adeptes du jardinage présents. Une autre bonne nouvelle : il s'agissait pour nous d'un record d'assistance.

Deux jours plus tard, notre généreux jardinier Serge Y. Ritchie offrait aux membres un atelier de taille. Une quin-

zaine de personnes ont apporté leurs gants et sécateur pour tailler les rosiers, les arbustes et élaguer le bouleau de notre trésorière Monique (la chancelière). Deux autres ateliers seront offerts, au milieu de l'été et cet automne. Les dates sont à confirmer.

Journée Terre à Terre

Compo Recycle organisera, en collaboration avec le Collège Sacré-Cœur, sa vente de compost annuelle, le samedi 25 mai, de 9h à 16h. La SHEDO sera présente pour répondre à vos questions sur l'utilisation de cette matière précieuse.

Conférence et échange de vivaces

Le jeudi 30 mai, à 19h, à la Maison de la culture, une autre belle soirée s'annonce. En première partie, la maman de Guylaine, Mme Lise Charbonneau-Gaudet, nous montrera comment elle fabrique de magnifiques cartes et signets à partir de fleurs séchées. En deuxième partie, Hélène Castonguay animera l'échange de vivaces et de trucs horticoles. Il va sans dire que les personnes qui auront apporté une ou plusieurs vivaces auront le premier choix. Toutes sortes de plantes sont acceptées:

de la plus commune à la plus rare.

Un beau cadeau

Quelque part durant la soirée, M. Yvon Guénette, un de nos membres, nous fera la démonstration de son invention : un support pour les pots de fines herbes. M. Guénette vendait son support 50 \$ plus taxes, notamment par le biais de la revue Fleurs Plantes et Jardins. Maintenant à la retraite, il offre le reste de son inventaire pour 30 \$ pièce et donne la moitié de ses recettes à la SHEDO, ce qui ne couvre même pas ses frais. Un beau geste, fort apprécié.

Plants de pimkina

Enfin, nous recevrons nos premiers plants de pimkina d'environ 12 pouces de hauteur que nous vendrons, lors de cette soirée, 5 \$, comme l'an passé. Le pimkina, ou viorne trilobée, est l'emblème de la SHEDO.

C'est donc un rendez-vous le jeudi 30 mai, gratuit pour les membres et 5 \$ pour les non-membres. À ne pas manquer. Infos supplémentaires : Monique au (819) 424-3989.

Line Pagé pour la SHEDO

MOTEL INDUSTRIEL SAINT-DONAT LOCAL INDUSTRIEL À LOUER

- Au 146, chemin de l'Aéroport dans le parc industriel de Saint-Donat
- Superficie totale de 3 555 pieds carrés avec espace de stationnement
- Local spacieux, fonctionnel et polyvalent de 4 944 pieds carrés
- Pour entreprise manufacturière
- Loyer mensuel de 943.15 \$ taxes en sus
- Disponible le 1er décembre 2002 ou avant
- Durée du bail: à discuter

Pour information: **Serge Lalande**
Commissaire au développement économique
Municipalité de Saint-Donat
Téléphone: 819-424-2383 poste 226
Télécopie: 819-424-5020
Courriel: dev.econo@enter-net.com

Les Chevaliers de Colomb de St-Donat se distinguent en recevant le Méritas colombien pour 2001-2002



Les Chevaliers de Colomb de St-Donat 9315 ont eu l'insigne honneur de recevoir le Méritas colombien pour l'année colombienne 2001-2002. Cet honneur fait suite au projet de rénovation et de relocalisation de la croix de Saint-Donat, la mettant à l'abri du vandalisme dont elle avait été l'objet depuis plusieurs années. Une nouvelle illumination y a aussi été incorporée, de sorte qu'elle est maintenant visible pour tous.

Ce projet s'est réalisé en l'an 2000. Le grand chevalier et son conseil exécutif voulaient faire leur part pour promouvoir la foi en Jésus-Christ dans la paroisse de Saint-Donat. C'est en revenant d'un pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph, à Montréal, que les Chevaliers eurent l'idée de rénover la croix. Ils décidèrent également de la changer de place et de la mettre plus en évidence, tout en assurant sa sécurité contre les gestes répétés de vandalisme. Elle fut donc érigée de nouveau sur les flans d'une autre montagne, sur un terrain privé, bien en vue.

C'est donc à partir de mars 2000 que les Chevaliers se mirent à l'œuvre. Transporter une croix de métal de 40 pieds de hauteur sur 16 d'envergure demandait de bons bras, un camion remorque de 45 pieds et une grue pour le chargement. En un rien de temps, ils trouvèrent les personnes ressources pour y arriver, le tout fait sur une base volontaire.

Dès que le chemin fut jugé adéquat pour le transport, la croix fut amenée chez M. André St-Georges pour être réparée, allongée de 10 pieds pour lui donner meilleure apparence et repeinte. Un réseau électrique y fut incorporé pour recevoir 250 ampoules.

Dans le ciel de Saint-Donat, cette croix de 50 pieds de hauteur sur 21 de large donne un témoignage convaincant de notre foi. Pour réaliser un tel projet, 25 Chevaliers et 20 bénévoles mirent la main à la pâte et ont consacré près de 150 heures pour défricher le terrain de 1 000 pieds carrés donné par un particulier au conseil de la Fabrique de Saint-Donat. C'est en octobre 2001 que la population de Saint-Donat fut invitée à se joindre aux Chevaliers du district 24, les Chevaliers du 4^e degré en costume d'apparat, le curé de la paroisse, Auguste Legault, aumônier du conseil 9315, en aube et étole, pour la bénédiction de la « nouvelle » croix.

Ce geste, présenté pour la sélection provinciale, a valu aux Chevaliers de Colomb de Saint-Donat le Méritas, une haute distinction qui démarque cet organisme dans la province.

Sur le site de la croix de Saint-Donat. Dans l'ordre habituel: Hector Charbonneau, ex-grand chevalier, syndic; André St-Georges, député grand chevalier; René Letourneur, ex-grand chevalier, syndic; le curé Auguste Legault, et Rosaire St-Pierre, grand chevalier. À l'arrière-plan, Guy Beauséjour.

photos ALTITUDE

REPORTAGE PUBLICITAIRE



CLUB INTERNET SAINT-DONAT

Les Donations peuvent être fiers du nombre sans cesse croissant de sites que nos concitoyens affichent sur la Toile Internet. Il y a quelques années à peine, Pierre Forget faisait œuvre de pionnier avec son site qui présentait Saint-Donat :

<http://www.st-donat.com/>

Aujourd'hui, les sites se sont multipliés, le nombre d'utilisateurs d'Internet a augmenté considérablement, et de plus en plus d'utilisateurs sont présents sur la toile avec leur site.

Signalons tout d'abord le site de la

municipalité qui a su faire place à de nombreux organismes communautaires : <http://www.stdonat.com>

La municipalité, avec son site, a eu un effet multiplicateur. Plusieurs organismes ont su utiliser la page que leur offrait la municipalité pour mettre un lien vers leur propre site et présenter en détail leurs objectifs et/ou activités, ce qui s'avère un excellent outil pour faire connaître notre milieu et tous les attraits que Saint-Donat offre autant à ses villégiateurs qu'à ses résidents.

Le site de la municipalité est le portail par excellence de notre communauté, et probablement le portail le plus consulté par l'ensemble des internautes qui utilisent les moteurs de recherche (Copernic, Yahoo, La Toile du Québec etc.) pour nous retrouver.

Mentionnons également l'apport

considérable que le Club Internet Saint-Donat a apporté depuis sa création il y a quelques années. C'est d'abord avec Michel Major et Monique Bérubé que le Club a commencé à initier plusieurs Donations à la technologie et à la navigation sur la toile. Aujourd'hui, c'est sous le leadership de Jacques Cotnoir que le Club Internet se développe. Une visite sur le site Internet du Club vous convaincra du très grand éventail et des nombreuses ressources qui sont présentes dans le milieu. Vous découvrirez avec étonnement le nombre de sites locaux qui traitent des intérêts de nos membres et des activités communautaires : généalogie, bridge, activités plein air etc.). La plupart de ces sites se distinguent autant par la multiplicité de leurs pages que par leur qualité.

C'est également grâce à la présence

du CACI (Centre d'accès communautaire à Internet) dans notre milieu que l'engouement pour la Toile a progressé. Le CACI de Saint-Donat, animé par Benoit Lafortune au départ, a dispensé des cours d'initiation tout en offrant l'accès à l'ordinateur à l'ensemble de la communauté.

Et il est toujours possible au village d'aller chercher ou d'envoyer ses messages courriel en passant. La Caftheière d'@rt, en plein cœur du village, offre un poste d'ordinateur branché sur le net, et moyennant des coûts d'accès, vous pouvez profiter de jeux, logiciels de traitement de texte ou chiffriers, tout cela avec un bon café.

La toile Internet est un incontournable pour employer une expression à la

mode ! Plusieurs entreprises et commerçants de Saint-Donat ont déjà trouvé vitrine sur Internet. On peut espérer que dans les mois qui viennent, c'est sous le leadership de la Chambre de commerce que nous pourrions voir se regrouper les liens entre ces nombreux sites. La force de la Toile est de tisser des 'liens' pour mieux présenter toute la diversité et la richesse de nos activités et de nos intérêts.

Pour en apprendre davantage sur les activités du Club Internet Saint-Donat : <http://www.saint-donat.org/>

Vous pouvez consulter le site et même vous inscrire par courriel pour recevoir toutes les nouvelles du Club à votre @dresse Internet. ☐

FAM et l'hormonothérapie

Le 9 avril dernier, Chez Hayes, le groupe des Femmes actives modernes (FAM) accueillait le docteur Anne Fortier pour discuter avec elle de cette délicate question : « Après 50 ans, devons-nous prendre des hormones à vie ? » Selon le docteur Fortier, la ménopause est le dernier des trois stades de la vie d'une femme. Donc elle est en état de vie après l'arrêt des menstruations. Les maux associés à ce stade sont plutôt le fait de la période de transition entre le stade de fécondité et la ménopause; ces maux devraient diminuer avec le temps.

Une chose est certaine : les hormones, qu'elles soient produites naturellement au stade de fécondité ou prises à la ménopause, protègent les os contre l'ostéoporose, le système cardio-vasculaire contre le durcissement des artères et les attaques cardiaques (sur ce point, la recherche continue, et des résultats devraient sortir dans deux ans), et les tissus de revêtement, du vieillissement.

Il y a cependant un mauvais côté : l'estrogène augmente le risque de développer un cancer du sein. Encore là, tout dépend de votre propension au cancer, selon votre histoire familiale. Par exemple, si votre mère, votre tante ont contracté un cancer du sein, la prise d'estrogènes serait contre-indiquée. Par contre, on sait que le cancer est surtout une maladie du vieillissement; c'est parce que les gens vivent plus vieux qu'il y a plus de cancers.

De plus, pour soulager les maux de la période de transition, il existe soit des produits naturels, soit d'autres médicaments. Par contre, seules les hormones protègent en même temps les trois systèmes : osseux, cardio-vasculaires et les tissus de revêtement. Les compagnies pharmaceutiques ont inventé différentes façons d'absorber les hormones. La plus récente est le timbre cutané qui combine la progestérone et l'estrogène.

Le mardi 14 mai, la dernière rencontre de la saison aura lieu au restaurant du Lac Blanc, à NDM (coin ch. NDM et ch. St-Côme). Line Pagé nous communiquera son amour de la langue française. Bienvenue à toutes. Pour réserver : Nicole Grégoire au 424-1633.

Andrée Allaire

Le Centre hospitalier Laurentien remercie ses bénévoles

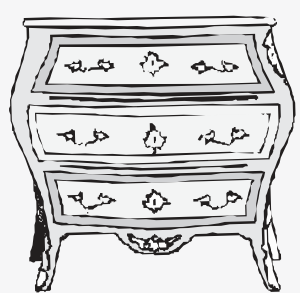


Le Centre hospitalier Laurentien (CHL) a rendu hommage à ses bénévoles lors d'un grand rassemblement tenu récemment à St-Jovite. Il a rendu un hommage particulier à une de ses bénévoles de longue date, Mme Jacqueline McDonald, de Lantier, qui a reçu en février dernier le prestigieux *Prix du Gouverneur général pour l'entraide*, prix national récompensant l'ensemble des actions d'une personne dans la communauté. Le CHL compte actuellement une cinquantaine de bénévoles qui sont notamment engagés auprès des patients dans les activités de groupe et individuelles, dans la pastorale et la distribution de livres. On voit ici, de gauche à droite, le directeur général du CHL, Jacques Gaudette; Jacqueline McDonald, et le directeur des services techniques du CHL, Barry Crewe.

Météo Mapp

Notre pronostiqueur Chapman Mapp nous avait prédit de la neige vers la fin du mois, et la neige nous avons eue. En ce beau mois de Marie, le mois de mai, M. Mapp entrevoit averse et orages les 8 et 9, alors qu'une entière semaine de beau temps et de chaleur nous sera réservée du 10 au 17, mais avec gel le matin.

Retour des orages et du vents pour deux jours les 18 et 19, et très beau du 20 au 29, mais gel au sol. Le 30, un peu de pluie, et du 31 au 8 juin, pluie, soleil et venteux. Le chant des oiseaux remontant vers le Nord va se faire entendre. Le mois de juin devrait être humide, mais juillet, très... très chaud. La sécheresse devrait sévir durant le temps des vacances estivales.



ARTISAN-ÉBÉNISTE DANIEL BLAIS

Meubles • Armoires de cuisine
Objets décoratifs

424-9944 (soir)
Cell.: (819) 321-5535



AVIS CONCERNANT L'ARROSEMENT DES PELOUSES ET REMPLISSAGE DES PISCINES DANS LE SECTEUR DESSERVI PAR LE SERVICE D'AQUEDUC MUNICIPAL

L'eau potable est une source très précieuse et la consommation doit être faite de façon réfléchie. Pour bien gérer la consommation d'eau potable, la Municipalité a adopté un règlement à cet effet portant le numéro 88-303. La procédure à suivre quant à l'arrosage dans le secteur desservi par l'aqueduc municipal est le suivant:

- Numéros domiciliaires pairs: 2 heures les mardis et jeudis
 - Numéros domiciliaires impairs: 2 heures les mercredis et vendredis
 - Fleurs: Autorisé tous les jours à la main
 - Nouvelle tourbe: Permis durant une période d'une semaine
 - Gazon semé: Permis durant une période de 2 semaines
- Il est interdit d'arroser les samedis, dimanches et lundis. Il se peut qu'en cas de sécheresse, il y ait également interdiction d'arroser. Quant aux piscines, les propriétaires doivent communiquer avec le service d'aqueduc au garage municipal au (819) 424-2399 avant de procéder au remplissage de celles-ci. Veuillez prendre note que toute infraction audit règlement numéro 88-303 rendra le contrevenant passible d'une amende. Ledit règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville aux heures normales d'ouverture du bureau. Nous vous remercions à l'avance de votre collaboration habituelle.

Le service des Travaux publics, division égout et aqueduc

PROGRAMMATION ÉTÉ / AUTOMNE 2002 Club de Plein Air de Saint-Donat

Dimanche 19 mai

Grand tour cycliste de Saint-Donat (1^{re} édition) Événement participation toutes catégories - Groupe des «Vaillants»: Tour du lac Ouareau (35 km) - Groupe des «Intépides»: Tour des lacs Archambault et Ouareau (61 km)

Dimanche 23 juin

Grande sortie canot/kayak (2^e édition) Événement participation toutes catégories - Du parc du Mont-Tremblant au parc des Pionniers

Lundi 24 juin

Régates de voile – Lac Archambault Ouvert à toutes les catégories de voiliers: dériveurs, quillards et catamarans

Samedi 29 juin

Tennis Tournoi de la Caisse pop de Saint-Donat

Samedi 13 et dimanche 14 juillet

Excursion vélo/canot/kayak/camping Rivière du Diable (Du lac aux Herbes au lac Escalier)

Dimanche 28 juillet

Journée «voiles ouvertes» Au parc des Pionniers

Samedi 17 août

Vélo/volleyball et épluchette de blé d'Inde

Samedi 31 août

Tennis Tournoi du maire

Dimanche 1^{er} septembre

Voile Régates de fin de saison

Samedi 7 septembre

Rallye vélo, 2^e édition (Village)

Samedi 14 septembre

Visite ornithologique- Sentier des étangs

Samedi 14 et dimanche 15 septembre

100 km vélo/camping Parc du Mont-Tremblant (8^e édition)

Samedi 21 septembre

Randonnée pédestre Forêt Ouareau

Samedi 12 octobre – Randonnée pédestre – Trou de la Fée

Tous les samedis de l'été:

Sorties kayak de mer Rendez-vous (9h) - Parc des Pionniers (rue St-Donat)

Sorties vélo de montagne Rendez-vous (13h) - Parc des Pionniers

Tous les dimanches de l'été:

Régates amicales de voile

Départ (11h) – Parc des Pionniers (côté quai)

Information et inscriptions:

Bureau d'information touristique,
536, rue Principale (424-2833)

Visitez notre site web:

<http://www.saint-donat.org/pleinair>

D'autres événements y seront annoncés. Demandez à recevoir notre bulletin de nouvelles par Internet.

Courriel : info@saint-donat.org Assemblée générale
23 novembre – Manoir des Laurentides

Restaurant
La maison bleue

SPÉCIAL OUVERTURE
11 et 12 mai 2002

Menu Fête des Mères

La soupe
Velouté d'asperges

Les entrées
Tartelette aux tomates
et fromage de chèvre
ou
Petite caille rôtie et
glacée aux canneberges

Les plats principaux
Jambonnette de volaille
aux champignons des bois
ou
gigot d'agneau à la broche
ou
Aiguillettes de boeuf au vin rouge
ou
Filet de saumon aux crevettes

Le dessert
Coeur de chocolat aux pétales de roses
Glacé à l'eau de rose

Thé ou café

16,95\$ taxes et
service
en sus

Places limitées
Réservation recommandée:
(450) 228-8611
2441 Chemin des Iles
Entrelacs



Journée mondiale de la jeunesse

La Journée mondiale de la jeunesse (JMJ) est une grande fête qui a lieu depuis 1985. Après l'Argentine, l'Espagne, Les États-Unis, les Philippines, la France et l'Italie, c'est maintenant au tour du Canada d'accueillir les jeunes pèlerins.

Notre-Dame-de-la-Merci, Entrelacs et Chertsey sont à la recherche de personnes généreuses. La 17^e Journée mondiale de la jeunesse s'en vient. En effet, du 18 au 22 juillet prochain, le diocèse de Joliette aura la joie d'accueillir près de 1 500 jeunes venus du monde entier. Ils s'en viennent se rencontrer, échanger, prier, rire et grandir ensemble. Il ne faut pas les laisser seuls! Nous devons nous joindre à eux pour vivre cette expérience unique et vivifiante.

Ces jeunes pèlerins qui feront d'abord escale chez nous, avant de pour-

suivre leur route vers Toronto, auront besoin d'un toit, de nourriture et d'écoute. Nous leur proposerons des activités auxquelles vous pourrez d'ailleurs participer.

Nous sommes donc à la recherche de familles d'accueil, de bénévoles, de participants, de jeunes de chez nous qui

pourront, pour certains, accompagner le groupe jusqu'à Toronto. Des adultes accompagnateurs sont aussi recherchés.

Les volontaires sont invités à communiquer, à NDM, avec Jeannine au 424-5170; à Entrelacs, avec Simone au 228-3057; à Chertsey, avec Cécile au 882-3590 ou Linda au 882-4371. □



Que se passe-t-il à l'ombre du clocher?

En vous indiquant, en mars, que nous reviendrions sur le sujet de l'initiation chrétienne en mai, je voyais déjà quelques fleurs dans les parterres et espérais l'arrivée de « mon » colibri. S'agissait-il d'un rêve puisqu'il neige en ce dimanche 28 avril? Ayons foi, l'été arrivera bien!

Soyons sérieux. Vous le savez, les parents désireux que leur enfant vive la démarche d'initiation chrétienne l'ont inscrit. Étant donné les nouvelles orientations concernant cette initiation à la vie chrétienne, l'Office des catéchèses du Québec est à produire des documents contenant des catéchèses à offrir aux jeunes enfants, aux adolescents ainsi qu'aux adultes de tout âge qui désirent soit accompagner leur enfant, soit grandir personnellement dans leur vie de foi. Il faudra un certain temps avant que tous ces documents ne soient disponibles. Éventuellement, tous les secteurs de notre diocèse seront invités à utiliser ces parcours. Présenterment, des projets pilotes ont lieu dans notre secteur.

À Saint-Donat, une quinzaine de jeunes entre 7 et 9 ans ont commencé leur parcours d'initiation à la vie chrétienne. Un carnet d'initiation, qui sera le même pour tout le secteur, leur a été remis. Ce carnet sera, pour le jeune et les parents qui l'accompagnent, un guide et un aide-mémoire dans leur cheminement,

car le jeune devra y inscrire les pas qu'il a faits pour apprendre à prier, à découvrir la Bonne Nouvelle, à apprendre à mettre en pratique la parole de Jésus et à rencontrer les personnes de sa communauté.

Un autre moyens est également mis à la disposition des jeunes et des adultes : la bibliothèque à l'église de Saint-Donat. Saviez-vous qu'à l'église, il y a une bibliothèque où l'on trouve évidemment des volumes, des cassettes audio, des cassettes vidéo qui peuvent amener à mieux connaître Dieu et à découvrir comment le message de Jésus peut nous aider à vivre heureux.

Dans son message (remis à l'école), l'agente de pastorale Gertrude invite les enfants à le remettre à leurs parents, mentionnant que c'est là une belle occasion de faire ensemble des pas dans l'initiation à la vie chrétienne. **Heures d'ouverture : mercredi midi de 11h45 à 13h; mercredi après l'école de 15h à 16h30; samedi de 16h30 à 17h15, et dimanche de 10h30 à 11h.**

En ce début de mai, nous les aînés fredonnons à l'oreille des jeunes : « C'est le mois de Marie, c'est le mois le plus beau, à la Vierge chérie, offrons nos chants nouveaux ». Il fera beau dans nos cœurs. Cela, c'est certain!

Lucille Wagner-Paquette
pour le Comité de pastorale
paroissiale

Clinique de vérification de sièges d'auto pour enfants

Liaisons Enfance, le CLSC de Matawinie, la Sûreté municipale de Saint-Donat et le CPE La Chenille organiseront le 25 mai prochain une clinique de vérification de sièges d'auto pour enfants.

La clinique aura lieu au garage LPG-

Esso, rue Principale à Saint-Donat, de 10h à 16h. Réparation, conseils et support, le tout sera gratuit.

On n'a qu'à se présenter sur le site tout au long de la journée avec l'enfant dans son siège.

LE RAID HORS-SENTIER 2002

AVIS PUBLIC

Samedi le 15 juin 2002, durant tout l'après-midi, soit de 13 heures à 17 heures les cyclistes du Raid Hors-Sentier emprunteront la route 125 du Parc du Mont-Tremblant jusqu'au Chemin Régimbald via Chemin du Lac Tire pour se terminer au Camp Saint-Donat, lieu d'arrivée des cyclistes.

Dimanche le 16 juin 2002, durant l'avant-midi de 9 heures à 10:30 heures, les cyclistes du Raid Hors-Sentier emprunteront le chemin du Lac Tire, le Chemin Régimbald via la Vallée Michel.

Merci de votre collaboration.

Le Raid Hors-Sentier

16 rang 40 cp 117
St-Louis de Gonzague
JOS 1T0 Québec
Tél.: (819) 424-2397, (450) 371-4944
Téléc. (450) 377-3537
Courriel: tag@hors-sentier.com

LECLERC MARINE
36
ans
de service personnalisé

LeClerc Marine



GREW
Réparation de moteurs hors-bord
MERCURY
HORS-BORD

QUICKSILVER

Cutter

MERCURY
MerCruiser



SERVICE À ST-DONAT ET RÉGION

795 Principale, St-Donat

(819) 424-2345

Fax: (819) 424-1115

Le souper-bénéfice de Desrosiers Ford: 18 000 \$ pour les organismes régionaux

Pour la 11e année consécutive, Louis Desrosiers et les membres de sa famille ont animé avec brio le fameux souper bénéfice de Desrosiers Ford à l'aréna de Ste-Agathe en avril dernier. Cette soirée monstre, qui attire plus de 1 000 personnes, génère des revenus impressionnants qui sont versées aux œuvres umanitaires de la région. Le maire Circé a voulu être de la fête (photo), et comme on peut le voir ici, grand-papa Louis sait faire avec les jeunes.

photos ALTITUDE



JOLIETTE

Avis de vente par le shérif

Canada
Province de Québec
Cour Municipale MRC Matawinie
District de Joliette

NO: 99M06598, 705-18-000530-028
705-22-003633-011, 705-18-000534-020 (bref noté)

BREF DE SAISIE IMMOBILIÈRE

Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci, partie demanderesse -c- **Jacques Girard**, partie défenderesse, -et- **L'officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montcalm**, partie mise-en-cause.

DÉSIGNATION

"Un morceau de terre irrégulière situé dans la Paroisse de Notre-Dame de la Merci, étant compris en dedans d'une ligne imaginaire qui partirait d'un point sur le côté ouest du Chemin du lac Ouareau à l'intersection d'un chemin conduisant aux propriétés de Messieurs Brie et Nadeau ou représentants, allant dans une direction approximative nord-ouest en suivant le côté ouest du chemin Ouareau Est jusqu'à la ligne de division du terrain de Monsieur Rubenstein, et de là suivant la ligne de division de ce terrain jusqu'au lac Ouareau tournant vers le sud-est en suivant le lac Ouareau jusqu'à la ligne de division du terrain de Monsieur Brie, de là suivant cette ligne jusqu'au chemin de Messieurs Brie et Nadeau à une distance de cent pieds (100') du côté ouest du Chemin Ouareau Est, et finalement en suivant le côté nord du chemin privé jusqu'au point de départ (Chemin Ouareau Est); Cet emplacement connu et désigné comme étant une partie du lot de terre numéro quatorze "A" (P14'A) du neuvième rang du Canton CHILTON d'après le cadastre dudit Canton, circonscription foncière de Montcalm. ET BORNÉ COMME SUIV: vers le nord-ouest et le nord-est par partie dudit lot étant la propriété de Monsieur Rubenstein ou représentants et par le chemin Ouareau Est; vers le sud ouest, par le Lac Ouareau; vers l'est et le sud-est, par un chemin privé et par la propriété de Monsieur Brie ou représentants étant parties dudit lot MOINS ET À DISTRAIRE: le terrain vendu par Monsieur Paul Girard à Monsieur Thomas Girard aux termes d'un acte de vente reçu devant le Notaire Joseph Billiard le 28 août 1963 et dont copie est enregistrée au bureau de la publicité des droit de la circonscription foncière de Montcalm sous le numéro 94283, lequel acte de vente a été corrigé aux termes d'un acte reçu devant le Notaire Joseph Billiard le 10 février 1965 et dont copie est enregistrée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montcalm sous le numéro 100237. Ledit terrain étant désigné comme suit:

Désignation

Un immeuble situé dans la Municipalité de Notre-Dame de la Merci, connu et désigné comme étant une PARTIE du lot QUATORZE "A" du NEUVIEME RANG des plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton de CHILTON, circonscription foncière de Montcalm. MESURANT cent pieds (100') de largeur à l'arrière dudit emplacement: quatre-vingt-cinq pieds (85') de profondeur du côté sud-est dudit emplacement; cent cinquante (150') de profondeur du côté nord-ouest dudit emplacement par une largeur de cent pieds (100') perpendiculaire aux lignes sud-est et nord-ouest, mesure anglaise, dont le côté sud-est est situé à une distance de cent trente-trois pieds (133') de la ligne de division du terrain de Chartrand Automobiles ou représentants et du terrain demeurant la propriété du présent vendeur.

BORNÉ COMME SUIV: en front par le Chemin du Lac Croche, au sud-est, au sud-ouest et au nord-ouest par parties du lot 14 "A" neuvième Rang du Canton de Chilton appartenant au vendeur.

MOINS ET À DISTRAIRE: le terrain vendu par Monsieur Paul Girard au vendeur aux termes d'un acte reçu devant le Notaire Joseph Billiard le 28 août 1963 et dont copie est enregistrée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montcalm sous le numéro 94284. Ledit terrain étant désigné comme suit:

DÉSIGNATION:

Un emplacement situé dans la Municipalité de Notre-dame de la Merci, connu et désigné comme étant une PARTIE du lot QUATORZE "A" dans le NEUVIEME RANG des plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton de Chilton, circonscription foncière de Montcalm, ayant front sur le Chemin du Lac Croche (Chemin Ouareau Est), comprenant toute cette partie du susdit lot comprise entre les bornes suivantes: Vers le nord-est, par le Chemin du Lac Croche; au sud-est, par le terrain appartenant à Monsieur Thomas Girard suivant acte reçu ce jour devant le notaire soussigné; au sud-ouest par le Lac Ouareau et un droit de passage décrit à l'acte de vente précité en faveur de Monsieur Thomas Girard et au Nord-ouest, par un ruisseau ou ruisselet, étant la ligne de division entre le terrain de Monsieur Rubenstein et le terrain du présent vendeur.

MOINS ET À DISTRAIRE: le terrain vendu par Monsieur Paul Girard à Monsieur Bruno Marcotte aux termes d'un acte reçu devant le Notaire Joseph Billiard le 28 août 1963 et dont copie est enregistrée au bureau de la circonscription foncière de Montcalm sous le numéro 94285, Ledit terrain étant désigné comme suit:

Désignation

Un emplacement situé dans la Municipalité de Notre-Dame de la Merci, connu et désigné comme étant une PARTIE du lot QUATORZE "A" dans le NEUVIEME RANG des plans et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton de Chilton, circonscription foncière de Montcalm.

MESURANT: trente-deux pieds (32') de largeur de long du Chemin du Lac Croche par toute la profondeur qu'il existe entre ledit Chemin du Lac Croche et les terrains de Monsieur Chartrand situés au sud-ouest du présent emplacement, le tout mesure anglaise et plus ou moins; ledit emplacement étant borné comme suit:

En front par le Chemin du Lac Croche; au sud-est par le terrain de Chartrand Automobiles ou représentants; et au sud-ouest par le terrain de Chartrand Automobiles ou représentants et au nord-ouest par le résidu du terrain appartenant au présent vendeur et faisant partie dudit lot 14 "A" du Rang IX du Canton Chilton.

Avec chalet y érigé, et est aussi compris dans la vente la cabane à pompe et le puits.

La mise à prix est fixée à la somme de douze mille sept cent vingt cinq (12 725,00\$), soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, mutipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales, en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., Chap. F-2.1) que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Joliette, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau de la publicité des droits, circonscription foncière de Montcalm, situé au 2450, rue Victoria, Ste-Julienne (Québec) J0K 2T0, le 20 juin 2002 à 13:00 heures.

Me Robert Trudeau
Shérif adjoint

Bureau du shérif
District de Joliette
Cour supérieure
200, rue St-Marc
Joliette (Québec)
J6E 8C2
Joliette, le 18 avril 2002

Âge d'Or

Saint-Donat

La fin des activités approche. Il reste les jeudis de bingo, soit le 23 mai et le 6 juin.

Pour bien souligner la fin d'une saison et se souhaiter un bel été, nous aurons notre souper au Manoir des Laurentides. Achetez vos billets au coût de 15 \$ pour les membres et 25 \$ pour les non-membres. Le rendez-vous est prévu pour le dimanche 16 juin à 17h30. Bienvenue. Information : Jeannine Lippé au 424-1205 ou au local au 424-1212.

Le local sera fermé pour les vacances à partir du 7 juin. Informez-vous durant cette période dans ce journal ou à la télé communautaire. À bientôt.

Monique Brosseau, secrétaire

N-D-de-la-Merci

Une autre année d'activités tire à sa fin. En effet, mai est arrivé, apportant son lot de précieux souvenirs : fin des cours de danse pour cette année, fin des cours de peinture, fin du bowling. Mai

n'apporte pas que des souvenirs. Cela veut aussi dire des activités estivales, de la pétanque qui débutera le 21 mai à 13h30, des élections.

Le 9 mai, à 13h, se tiendra l'assemblée générale de l'Âge d'Or de NDM. Cette année, quatre postes sont à combler. Nous vous attendons en grand nombre. Cela vous concerne.

Pour le mois de mai, les activités sont: le 9, assemblée générale à 13h; le 16, bingo à 13h30; le 22, bingo spécial à 19h; le 30, soupe de l'amitié à midi.

Pour le mois de juin, deux activités sont au programme : le 6, bingo à 13h30; le 12, bingo spécial à 19h.

La saison des activités sera clôturée par un souper dansant, sous la bonne humeur et l'esprit d'organisation de Sylvain Laporte avec qui on est sûr d'avoir la « bonne note ». Jeudi 27 juin à 18h. Prix : 20 \$ pour les membres, 22 \$ pour les non-membres. Information et réservation : Monique au 424-1923 ou Lorraine au 424-7595.

Monique Guérin, secrétaire

L'Ombre-Elle forme un nouveau groupe de dévictimisation

À toutes les femmes ayant été victimes de violence conjugale (psychologique, verbale, physique ou sexuelle), il reste des places disponibles pour un nouveau groupe de dévictimisation.

Ces groupes ont pour but la reprise de pouvoir sur sa vie après avoir été victime de violence conjugale. À raison d'une rencontre par semaine, 20 ateliers sont prévus afin d'aborder plusieurs aspects dans la reprise de pouvoir sur sa vie (enfant, sexualité, nouvelle relation etc.).

Pour celles qui voudraient s'inscrire, contacter L'Ombre-Elle au 326-1321. Vous êtes victime de violence conjugale? Nous sommes là pour vous écouter au même numéro ou par SOS Violence conjugale 1-800-363-9010.

MONUMENTS

Qualité garantie

**J.H. Vanier
& Fils inc.
3 générations**

**UNE FAMILLE
AU SERVICE
DE VOTRE
FAMILLE**

36, rue Ste-Bruno
Ste-Agathe-des-Monts
326-3322

Un 10^e anniversaire pour la pharmacie de Chertsey

Contre vents et marées, Ludwicka Jadwiga, Polonaise de naissance et pharmacienne de profession installée au Québec depuis quelques années, décida d'ouvrir et d'exploiter sa propre pharmacie dans la municipalité de Chertsey, route 125. Cela se passait il y a 10 ans. Le mercredi 17 avril dernier, elle et ses employées fêtaient le 10^e anniversaire de cette belle aventure en présence de quelques invités. On voit ici Ludwicka entourée, dans l'ordre, du Dr Georges Kielczewski, supporter de la pharmacienne dans son commerce dès la première heure; Jean Weil Brenner, conseiller municipal de Chertsey; Michel Tremblay, propriétaire du complexe immobilier où loge la pharmacie, et le consul de Pologne à Montréal. M. Janusz Orlowski.

Photo ALTITUDE



Le mot du maire d'Entrelacs

Le printemps a tardé à nous rejoindre mais voilà, je suis convaincu qu'il est finalement arrivé pour nous rester et, avec lui, nous confrontons le temps des projets qu'on se doit de réaliser cette année.

La Municipalité va s'attaquer très bientôt à nos rues et chemins. Le directeur-général est actuellement en voie d'acquiescer les matériaux requis (concassé, 0-3/4 et asphalte recyclée).

Le pont couvert et le parc culturel (en partie) sont sur la liste de nos projets estivaux. La reconstruction du pont, comme nous le décrète la loi, est entre les mains d'un ingénieur qui saura mener le projet à bon port. Une évaluation est en marche pour déterminer l'utilisation du pont, soit pour voitures et piétons, soit pour piétons seulement. Les recommandations de l'ingénieur et les coûts de reconstruction s'y rattachant pèseront lourdement dans la décision.

Un projet a été mis en place pour avancer le développement de notre parc culturel. Une demande de subvention a été soumise auprès des autorités provinciales. L'évaluation du projet devra être complétée pour janvier 2003, en faisant ainsi un projet majeur pour la

Semaine québécoise des handicapés

Le populaire chanteur Martin Deschamps présentera un spectacle à la salle du Centre St-Jean-Bosco, de St-Charles-Borromée, tout près de Joliette, le jeudi 6 juin à 20h, dans le cadre de la Semaine québécoise des personnes handicapées. Cette semaine de sensibilisation se tiendra du 1^{er} au 7 juin sous le thème *Ensemble... Tout le monde y gagne*. Martin Deschamps en est le porteparole. Les billets sont en vente au coût vraiment économique de 15 \$ à la billetterie du Centre culturel de Joliette ou sur le réseau Admission à www.admission.com. De plus, les spectateurs auront droit à deux spectacles en un, car la choriste de Martin, Angel Forrest, assurera la première partie.

saison estivale 2003. Le tout augure très bien à ce sujet.

Dans un prochain *Mot du maire*, je vous informerai sur des nouvelles relations et implications de la Sûreté du Québec auprès des municipalités. On peut s'attendre à beaucoup de changements positifs dans la gestion des responsabilités. Faisant partie du

C.S.P (Comité de Sécurité Public), je suis participant dans les discussions et négociations entourant ce projet. Je crois en des résultats significatifs pour les municipalités.

Pour terminer, je veux chaleureusement féliciter les deux conseillères, Mmes Diane l'Archevêque et Roméa Thériault, pour leur excellent travail et résultat dans la formation du Groupe Parents Secours, un service pour assister les jeunes et les aînés. L'organisation est en marche, elle a tenu sa première assemblée le 1^{er} mai 2002. Je vous demande à tous d'encourager et de soutenir cette œuvre, et plus spécialement d'y participer. C'est très important pour notre société.

Bon vent, bonne mer à tous

CENTRE DE LOCATION
 **POLARIS**[®]
L'Évasion Plein Air
ST-DONAT

**LA PROMOTION DU TREUIL SE CONTINUE
JUSQU'À LA FIN MAI**

**DÉMONSTRATEURS 500 CC
ET 700 CC DISPONIBLES**

Plusieurs modèles en magasin

Soyez prêts pour vous évader lors de vos activités de plein air avec un nouveau VTT POLARIS.

Venez nous rencontrer!

CENTRE DE LOCATION
 **POLARIS**
Le Plus Grand Polaris du
ST-DONAT

**659 Principale
Saint-Donat
Tél.: 424-2124
Fax:424-9908
www.st-donat.com/polaris**

HORAIRE:

Lundi: 9:30 à 18:00

Mardi: 9:30 à 18:00

Mercredi: FERMÉ

Jeudi: 9:30 à 19:00

Vendredi: 9:30 à 20:00

Samedi: 9:30 à 17:00

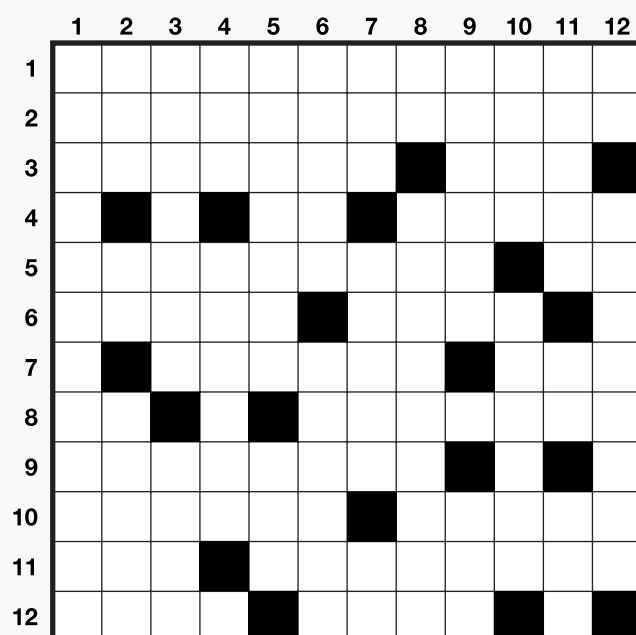
Dimanche: 11:00 à 15:00

Fermé tous les jours de 12:00 à 13:00 sauf le dimanche

Ludwicka
Jadwiga
Pharmacienne
Chertsey



ALTITUDE-EN-CROISÉ



Mai 200:

André DEBOLIVIN

HORIZONTALLEMENT

1. Le deuxième dimanche de mai.
2. Celui qui pratique la divination par l'interprétation des rêves.
3. Ratisser – Très court.
4. Lutécium – Sentier.
5. Mourir – Neuf.
6. Se soumettre – Engrais.
7. Charmé – Règle.
8. Aluminium – Stupéfaction.
9. Rudoyer.
10. Bourde – Récipient.
11. Principe moteur – Pénombres.
12. Rivière du Zaïre – Aïari.

7. Poisson de la Méditerranée – Continuation – Sans vêtement.
8. Manganèse – Bouleverser.
9. Libeller – Ceinture japonaise.
10. Abers – Amincir.
11. Estonie – En quel endroit – Trois fois.
12. Étain – Exhalées.

VERTICALEMENT

1. Sentiers pédestre situés à Notre-Dame-de-la-Merci.
2. Forme des administrateurs – Rubidium – Goutte.
3. Intitulées – Il chantait *Ne me quitte pas*.
4. Période historique – Très médiocre.
5. On le fête le 20 mai – Démodé.
6. Oiseau d'Australie – Diminutions.

La solution du mois d'avril

P	R	I	N	T	E	M	P	S		P	M
I	O	T	A			C	O	U	T	U	R
M	B	A			P	O	R	C	E	L	E
B	E	M	O	L		T	E	L	E	G	A
I	R	I	T	I	S		R	E	M	E	T
N	T		A	S		P	O		A	N	A
A		O		S	A	I	N	S		I	R
	I	M	P	U	I	S	S	A	N	T	S
L	A	N	E	R	E	T		U		A	E
A	M	I		E		E	N	V	O	L	
O	B	U	S		D	U	P	E	S		A
S	E	M	I	N	A	R	I	S	T	E	S

PROFESSIONNELS ET COMMERÇANTS À VOTRE SERVICE

ARCHITECTE



MANON BEAULIEU
ARCHITECTE

519, RUE PRINCIPALE ST-DONAT QC J0T 2C0
TÉL.: (819) 424-4632 • TÉLÉC.: 424-5478
SANS FRAIS: 1-888-424-2815

ANDRÉ LÉONARD O. A. Q.
ARCHITECTE



15 CHEMIN ST-GUILAUME ST-DONAT 819-424-5781
51 AVE DES GOUVERNEURS REPENTIGNY 450-581-7845

ARPENTEUR



ALAIN CLEC'H

Arpenteur-Géomètre — Québec Land Surveyor

Ouvert du lundi au vendredi : 9 h 00 à 17 h 00
Le samedi : 9 h 00 à 14 h 00

519, Principale St-Donat, Qué. J0T 2C0 Bur.: (819) 424-2815/3519
Fax: (819) 424-5478

ASSURANCES



ASSURANCE
ET SERVICES
FINANCIERS



Sylvie-Anne St-Amour
et François Lafrenière
C.d'A.Ass



617, rue Principale • Saint-Donat

(819) 424-3115

Sans frais: 1-888-791-3115
Télécopieur: (819) 424-7251

ING GROUPE COMMERCE

AVOCATS



Coutu Bastien & Associés
Me Anne-Marie Coutu • Me Yves Bastien
Me Hélène Bibeault

422A, Principale-Saint-Donat
(Québec) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2132

URGENCE 24H:
1-800-561-6381

595, rue Isidore
Saint-Lin-Laurentides
(Québec) J0R 1C0
Tél.: (450) 439-7300
Sans frais: 1-800-561-6381
Fax: (450) 439-6731

COMPTABLES



DAGENAIS, LAPIERRE, SIMARD ET ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

Mario Simard, C.A.
Associé

922, RUE DE LIÈGE EST
MONTRÉAL, QUÉBEC
H2P 1L1
Téléphone: (514) 387-8140
Télécopieur: (514) 387-6334

422 A, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT, QUÉBEC
J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3454
Télécopieur: (819) 424-1574



Yves de Carufel, C.A.
Comptable agréé

1900, boul. Saint-Jacques
Saint-Jacques, Québec J2B 2B5
Tél.: (514) 329-2146
Téléphone: (514) 329-1000

472, rue Principale
Saint-Donat, Québec J0T 2C0
Tél.: (819) 424-1574

CONSTRUCTION

CONSTRUCTION R.B.Q.: 8242-3849-45
UNI-FORME INC.
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
GRACIEN OULET
450-432-8885
514-820-2562
EMAIL: gregg@videotron.ca

COFFRAGE DE BETON

ÉLECTRICIEN



Tél.: 424-5599

Gaston Blais
ENT. ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

2017, Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

EXCAVATION



Les Excavations St-Donat inc.
Bernard Lambert RBQ: 2626599116

SPÉCIALITÉ:
Installation de
fosses septiques



Enlèvement de la neige

(819) 424-2821

418, rue Du Collège
C.P. 305, St-Donat

IMMOBILIER



La Capitale Saint-Donat
Courtier immobilier affilié
lacapitalesaintdonat.com

Monique Bérubé
Agente immobilière affiliée

472, Principale
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0

Bur.: (819) 424-2443
Mtl: (514) 286-7058
Télé.: (819)-424-3319



NOTAIRE



Me RAYMOND M. SIGOUIN
L.L.B., D.D.N.

Me MARIE-CLAUDE RAYMOND
L.L.B., D.D.N.



RAYMOND & SIGOUIN
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUE

430 Principale, C.P. 400 (Place Monette), St-Donat
Tél.: (819) 424-2272 • Fax: (819) 424-1574

PEINTRE



PEINTRE
ROGER
CHARETTE
424-1412

610, St-François - St-Donat - J0T 2C0
Travail garanti • Références

PHARMACIE



F. Allard, B. Gagnon et Associés
Pharmaciens

membre du groupe Obonsoins

"Un conseil vous attend"
424-2626

398, Principale, C.P. 758, St-Donat

PLOMBERIE

INTER POMPE

Plomberie
Pompes
Irrigation
Traitement d'eau

Marc Lussier
598, rue Principale
Saint-Donat

Tél.: 424-2829 Pag.: (819) 324-7315

PLANIFICATION FINANCIÈRE



SERVICE DE
COMPTABILITÉ

(819) 322-3889
(819) 321-4020

Louise Brière

B.A.A., C.G.A., P.Fin.

brierl1@investorsgroup.com

IG Groupe
Investors
LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE

Mireille Bolduc
B.A.A., P.Fin.

555 Les Promenades Ste-Adèle
suite 250
Boul Ste-Adèle (Qc) J8B 1A7
Tél.: 450-229-9191
Sans frais: 1-866-229-9191
Fax: 450-229 8150
mireille.bolduc@investorsgroup.com

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES

Résidence

Manoir St-Donat

Pour un chez-soi
sécuritaire et chaleureux

Résidence pour
retraités autonomes
600, rue Desrochers, St-Donat J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2200
Fax: (819) 424-2734
PIERRE POUDRIER, prop.

RÉNOVATION

Daniel Rochon
Page: (819) 384-7407

RÉNOVOMAX EXPERT ENR.

Rénovations de tous genres / meubles
• Salle de bain • Cuisine • Plancher • Balcon • Paroi/Verrière



54 Ch. Domaine Essoiré
St-Donat, Q.C.
J0T 2C0
Tél./Fax: (819) 424-2539

SERVICES



POLARIS
L'Évasion Plein Air
VENTE ET SERVICE
LOCATION

MOTONEIGES • VTT

CENTRE DE LOCATION
ST-DONAT

659 Principale Tél.: 424-2124 • Fax: 424-9908 Saint-Donat

CENTRE DE LOCATION
DÉPOSITAIRE
ST-DONAT

LOCATION D'OUTILS
VENTE & RÉPARATION

TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES

Tél.: 424-2124 • Fax: 424-9908

659 Principale Saint-Donat

MONSIEUR VIDE-TOUT Enr.
"OU PRESQUE"



VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS

Saint-Donat
(819) 424-1465

J. Valois

Chertsey
(450) 882-2744

SYSTÈMES D'ALARME

CVL ST-Donat inc.
27, rue Rivard • St-Donat

Tél.: (819) 424-3395

Richard Charette

Technicien prop.

Cell.: (819) 324-6448
rcharette19@hotmail.com



R.B.Q.: 8100-5019-59
O.P.C.: 117-918

RÉDACTION/RÉVISION



Line Pagé
Rédactrice-révisure

Téléphone et télécopie: (819) 424-5171
page.simard@st-donat.net
500, rue Saint-Michel
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Documents publicitaires Curriculum vitae
Articles de journaux et de revues Etc.
Rapports de recherche

Membre de l'Association canadienne des réviseurs

VITRAUX

Vitrail champêtre

Saint-Donat (Québec)

(819) 424-2997

jean.charbonneau3@sympatico.ca
SITE WEB: vitrailchampetre.hood.ca

Mireille Charbonneau

Artisane vitrier



Vézina, Forget et Associés Inc.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

327, rue Principale
Saint-Donat (Qc) • J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2311
Fax: (819) 424-5362

La Capitale Saint-Donat
Courtier immobilier affilié
lacapitalesaintdonat.com

Monique Bérubé
Agente immobilière affiliée

472, Principale
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0

Bur.: (819) 424-2443
Mtl: (514) 286-7058
Télé.: (819)-424-3319

Line Pagé
Rédactrice-révisure

Téléphone et télécopie: (819) 424-5171
page.simard@st-donat.net
500, rue Saint-Michel
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Documents publicitaires Curriculum vitae
Articles de journaux et de revues Etc.
Rapports de recherche

Membre de l'Association canadienne des réviseurs

Vitrail champêtre

Saint-Donat (Québec)
(819) 424-2997

jean.charbonneau3@sympatico.ca
SITE WEB: vitrailchampetre.hood.ca

Mireille Charbonneau
Artisane vitrier

PETITES ANNONCES (819) 424-2610

- Annonce encadrée:.....10\$
- * Payé après parution:.....+1\$

TERRAINS À VENDRE

2 terrains 60 000 pieds, évaluation 11,400\$ entourés de bois, ch. Régimbald, rue Issa et Solange 1-450-532-3215

À VENDRE

Maison unifamiliale dans le village, secteur paisible, terrain 17 550 p.c., 3 ch. à coucher, toit refait 5 ans "Florida Room", sous-sol 8 pieds. Prix 85 000\$ 424-1919

À LOUER

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, stationnement privé, informations: 424-4195 Benoit.

Logement 4 1/2, bien éclairés. Portes patio, grand balcon, près village St-Donat, rue Alard, entrée privée, déneigé, bien insonorisés, bien entretenus. Info: 424-2284 ou (514) 227-0920

4 1/2 à louer, 2e étage, entre le bureau de poste & le CLSC, 375\$/mois, références exigés. Pour information: 424-3101

4 1/2, meublé, non-chauffé, non éclairé, libre 550\$/mois 424-1384

DIVERS À VENDRE

1 Réservoir de 500 gallons avec pompe. 1 Rotoculteur F501 Honda 424-5342

Chaloupe Sportcraft en fibre de verre, 16 pieds. Gerry 424-4572

Guitare acoustique Ovation de grande valeur, radio-CD Sony pour voiture (neuf), bassinette, literie et accessoires pour bébé, lit jumeau, machine à écrire électronique presque neuve, pneus d'hiver et d'été 13". 424-2433

Dériveur bombardier en bon état, 15 pi. à vendre 500\$. Tél.: 514-388-5341 ou 424-5254

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.

L.G.L.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9^{ème} jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

A.C.



CERCLE DE BRIDGE DONATIEN

RÉSULTATS SESSION DU 26 AVRIL 2002

NORD/SUD

1 • P.LECOMTE	G.NADON	62,68 %
2 • S.PIERRE	Y.PIERRE	56,51 %
3 • C.BOUTIN	J.LIMOGES	56,22 %
4 • F.LEFEBVRE	R.PICARD	55,73 %
5 • J.BRUNEAU	H.LAVOIE	53,07 %

EST/OUEST

1 • J.C.LARRIVÉE	L.LARRIVÉE	73,32 %
2 • J.BROSSEAU	F.SANSREGRET	59,93 %
3 • L.BORTOLUZZI	J.LABRÈCHE	59,32 %
4 • J.LIPPÉ	A.PAGÉ	57,24 %
5 • L.CRÉPEAU	R.LAFOREST	49,71 %

Un duplicate a lieu tous les vendredis à 19h15
MAISON DE LA CULTURE ST-DONAT
Info: (819) 424-7326 • Courriel: l.boutin@st-donat.net

LIGUE DE QUILLES L'AMITIÉ ST-DONAT

RENCONTRE DU 1er MAI 2002

RANG	ÉQUIPES	POINTS SEM.	POINTS SAISON
1	J.LIPPÉ	13	85
2	F.SANSREGRET	12	83
3	A.ST-JULES	16	81,5
4	Y.GUENETTE	25	76
5	G.VILLENEUVE	19	71
6	J.BERTRAND	20	70,5
7	R.SAVARIA	10	68
8	R.DAVIAULT	8	65

FÉLICITATIONS À L'ÉQUIPE GAGNANTE FIN SÉRIE: MAINTENANCE/STYLE 2000

PERDU

Une paire de lunette a été trouvée rue Principale près du bureau de poste contactez 424-2610

RECHERCHE

Quai recherché pour y mettre mon petit bateau de 14', référence, rémunération adéquate, R. Dufort 7 La Sapinière St-Donat (514) 918-6042 ou (514) 238-3863

OFFRE D'EMPLOI

Personnel demandé au Restaurant Taipan, 355 Principale. Demandez Nathalie ou Andrew

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.

J.L.

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.

J.G.

DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la Air-Passion ayant son siège social à St-Donat demandera à l'inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre

Danielle Guillaume, prés.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Cœur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.

J.L.

LIGUE DE QUILLES LES AÎNÉS DE NDM

SEMAINE DU
17 AVRIL

RANG	ÉQUIPES	POINTS SEM.	POINTS SAISON	DIFF.
1	É.SOUÇY	8	160	0
2	L.GARAND	0	147	13
3	L.BOURBONNIÈRE	8	143	17
4	J.P.LEDUC	0	141	19
5	P.CARRIER	2	129	31
6	M.PLANTE	0	124	36
7	M.ROY	8	119	41
8	L.BÉLANGER	6	118	42
9	L.PÉPIN	6	117	43
10	J.NADEAU	2	115	45
11	M.GARAND	6	110	50
12	N.GÉNÉREUX	2	107	53
13	D.PROULX	2	103	57
13	M.DUVAL	6	103	57

Le président de la ligue vous souhaite une bonne saison estivale et vous donne rendez-vous en septembre prochain. Au plaisir de vous revoir. Roland Soucy, 424-7940

AVIS

PRENEZ AVIS que suite au décès de Dame Annette Bélanger, survenu le 11 février 2002 l'inventaire des biens de la succession a été établi et peut-être consulté en l'étude de ME LOUISE DUMAIS, notaire, au 1372 Victoria, Greenfield Park, Province de Québec, J4V 1L9.

Donné à Longueuil, le 22 avril 2002. Claude Ouellette, liquidateur.

VOILIER À VENDRE



Voilier DHS-16.
Quillard de 16 pieds avec remorque.

Demandé 2,200\$
819-424-2934
514-842-4587

REMERCIEMENTS



À l'hôpital de Ste-Agathe, le 5 avril 2002 à l'âge de 94 ans et 8 mois, est décédée Mme **Evelyne Lafleche Archambault**, récemment de Montréal-Nord. Outre sa fille adorée Dorothee

Archambault Warren, épouse d'Adrien Warren elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants, Marcel Warren (Agathe Godon), Diane Warren, Jackie Warren (jean Béliveau), Jacques Warren (Johanne Denis), Roland Archambault (Claudine Taillefer), fils de feu Fredy Archambault ainsi que ses arrières petits-enfants, Mathieu, Jonathan, Pascal, Braden, Cathy, Marilyn, Pascal et Patrice. Merci à ses ami(es), Yolande et Normand Séguin de la Résidence Au Quotidien à St-Donat, pour toute leur bonté envers Evelyne. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Le 29 avril dernier, à l'âge de 77 ans est décédée **Lucille Forget** au Foyer St-Donat.

Son époux Arthur Hamel, sa fille Lise, son gendre Roger et ses deux petits-enfants Isabelle et Stéphane désirent remercier tous les parents et amis pour toutes les marques de sympathie témoignées

ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____

Adresse: _____ C.P.: _____

Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____

Retournez à: Journal Altitude 1350
365, Principale Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0
Infos.: (819) 424-2610
Fax: (819) 424-3615

Abonnement: 15.00\$ Canada
30.00\$ Étranger 1 an (12 numéros)

NOUVEL ABONNEMENT ☐
RENOUVELLEMENT ☐
J'ABONNE UN AMI ☐

LE MEILLEUR SERVICE ET LES MEILLEURS PRIX



299 \$*
/mois

• Location 48 mois

179 \$*
/mois

• Location 48 mois



le Windstar LX 2002

- Moteur V6 de 3,8 litres - 200 ch
- Transmission automatique
- Système antidémarrage SecuriLock^{MD}
- Climatiseur
- Freins ABS
- Deux portes coulissantes
- Rétroviseurs / glaces et verrouillage des portes à commande électrique



la Focus LX 2002

- Moteur 2 L SPI 4 cyl.
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Système antidémarrage SecuriLock
- Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
- Réglage de la hauteur du siège du conducteur
- Banquette arrière divisée 60/40
- Tapis

* Voir détails en magasin.



LÀ OÙ LE CLIENT EST ROI

850, rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts
819-326-3888 sans frais: 1-877-431-3888
www.royaumeford.com